

© Copyright 2015 HP Development Company,

Bluetooth es una marca comercial de su propietario utilizada por Hewlett-Packard Company bajo licencia. Intel, Celeron y Pentium son marcas comerciales de Intel Corporation en los EE. UU. y otros países. Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas del grupo de empresas Microsoft en EE. UU.

Para obtener información sobre patentes DTS, consulte <a href="http://patents.dts.com">http://patents.dts.com</a>. Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, el símbolo, y DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS Studio Sound es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



La información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se responsabilizará por errores técnicos o de edición ni por omisiones contenidas en el presente documento.

Primera edición: agosto de 2015

Número de referencia del documento: 824562-E51

#### Aviso del producto

Esta guía del usuario describe los recursos comunes a la mayoría de los modelos. Es posible que algunos recursos no estén disponibles en su equipo.

No todos los recursos están disponibles en todas las ediciones de Windows. Es posible que este equipo necesite actualizaciones y/o adquirir por separado hardware, controladores y/o software para aprovechar todas las ventajas de la funcionalidad de Windows. Consulte <a href="http://www.microsoft.com">http://www.microsoft.com</a> para obtener detalles.

Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a>, y seleccione su país. Seleccione Controladores y Descargas y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Términos del software

Al instalar, copiar, descargar o utilizar de cualquier otro modo cualquier producto de software preinstalado en este equipo, usted acepta estar obligado por los términos del Contrato de licencia de usuario final (CLUF) de HP. Si no acepta estos términos de licencia, su único recurso es devolver el producto completo no utilizado (hardware y software) en un plazo de 14 días para obtener un reembolso integral sujeto a la política de reembolsos de su vendedor.

Si necesita más información o quiere solicitar un reembolso completo del precio del equipo, comuníquese con su vendedor.

## Advertencias de seguridad

A ¡ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de lesiones por calor o sobrecalentamiento del equipo, no coloque el equipo directamente sobre sus piernas ni obstruya los orificios de ventilación. Use el equipo sólo sobre una superficie plana y firme. No permita que ninguna superficie dura, como una impresora opcional adyacente, o una superficie blanda, como cojines, alfombras o ropa, bloqueen el flujo de aire. Igualmente, no permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o una superficie blanda como cojines, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El equipo y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar Internacional para la Seguridad de Tecnología de la Información (IEC 60950-1).

## Ajuste de la configuración del procesador (sólo en algunos modelos)

IMPORTANTE: Algunos modelos de equipo vienen configurados con un procesador Intel® Pentium® de la serie N35xx/N37xx o un procesador Celeron® de las series N28xx/N29xx/N30xx/N31xx y un sistema operativo Windows®. Si su equipo está configurado según esa descripción, no cambie el valor de la configuración del procesador en msconfig.exe de 4 o 2 procesadores a 1 procesador. Si lo hace, su equipo no reiniciará. Tendrá que realizar una restauración de los valores de fábrica para recuperar los valores originales.

# Tabla de contenido

Búsqueda de información	
2 Conozca su equipo	
Parte lateral derecha	
Parte lateral izguierda	
Pantalla	
Parte superior	
TouchPad	
Indicadores luminosos	
Botones, altavoces y lector de huellas digitales	
Teclas	
Parte inferior	
Parte frontal	
3 Conexión a una red	1!
Conexión a una red inalámbrica	1!
Uso de los controles inalámbricos	1!
Uso del botón de conexiones inalámbricas	1!
Uso de los controles del sistema operativo	
Uso de una WLAN	
Uso de un proveedor de servicios de Internet	
Configuración de una WLAN	17
Configuración de un enrutador inalámbrico	
Protección de su WLAN	
Conexión a una WLAN	18
Uso de HP Mobile Broadband (sólo en algunos modelos)	18
Inserción y extracción de una tarjeta SIM (sólo en algunos modelo	s) 19
Uso de HP Mobile Connect (sólo en algunos modelos)	20
Uso de GPS (sólo en algunos modelos)	20
Uso de dispositivos inalámbricos Bluetooth (sólo en algunos mod	elos) 2´
Conexión a una red con cable	2 <sup>-</sup>
Conexión a una red de área local (LAN)	2
4 Navegación usando el teclado, los gestos táctiles y los dispositivos señaladores	2
Uso de dispositivos señaladores	

	Configuración de las preferencias de dispositivo señalador	23
	Uso de gestos táctiles en el TouchPad	23
	Activación y desactivación del TouchPad	24
	Pulsar	24
	Desplazamiento	24
	Acercamiento/alejamiento con dos dedos	25
	Clic con dos dedos	25
	Rotación (sólo en algunos modelos)	26
	Movimiento rápido (sólo en algunos modelos)	26
	Deslizamientos desde el borde (sólo en algunos modelos)	27
	Deslizamiento desde el borde derecho	27
	Deslizamiento desde el borde izquierdo	27
	Deslizamiento desde el borde superior	28
Us	o del teclado	29
	Uso de las teclas de acceso directo de Windows	29
	Identificación de las teclas de acceso rápido	29
	Uso de teclados numéricos	30
	Uso del teclado numérico integrado	30
	Uso de un teclado numérico externo opcional	30
	dio	32
	Conexión de altavoces	
	Ajuste del volumen	
	Conexión de auriculares y micrófonos	
_,	Verificación de las funciones de audio del equipo	
	mara web (sólo en algunos modelos)	
Vic	leo	
	VGA	
	HDMI	
	Configuración de audio para HDMI	36
	ción de energía	
•	agado del equipo	
Со	nfiguración de opciones de energía	
	Uso de estados de ahorro de energía	
	Inicio y salida de la suspensión	
	Activación y salida de la hibernación iniciada por el usuario	
	Uso del medidor de energía y la configuración de energía	
	Configuración de protección con contraseña en la reactivación	
	Uso de alimentación por batería	39

	Búsqueda de información adicional de la batería	40
	Uso de Verificación de la batería HP	41
	Exhibición de la carga restante de la batería	41
	Maximización del tiempo de descarga de la batería	41
	Administración de los niveles de batería baja	41
	Identificación de niveles de batería bajos	41
	Resolución de nivel de batería bajo	42
	Inserción o extracción de la batería	42
	Inserción de la batería	42
	Extracción de la batería	43
	Ahorro de energía de la batería	43
	Almacenamiento de una batería reemplazable por el usuario	44
	Eliminación de una batería reemplazable por el usuario	44
	Sustitución de una batería reemplazable por el usuario	44
	Uso de alimentación de CA externa	45
	Prueba de un adaptador de CA	46
7 Tai	rjetas y dispositivos externos	47
	Uso de los lectores de tarjetas de memoria	47
	Inserción de una tarjeta de memoria	47
	Extracción de una tarjeta de memoria	47
	Uso de un dispositivo USB	48
	Conexión de un dispositivo USB	49
	Extracción de un dispositivo USB	49
	Uso de dispositivos externos opcionales	50
	Uso de unidades externas opcionales	50
8 Un	nidades	51
	Manipulación de unidades	51
	Uso de unidades de disco duro	51
	Intel Smart Response Technology (sólo en algunos modelos)	52
	Extracción o colocación de las cubiertas de servicio	52
	Extracción de las cubiertas de servicio	52
	Sustitución de las cubiertas de servicio	53
	Sustitución o actualización de la unidad de disco duro	54
	Extracción de la unidad de disco duro	54
	Instalación de una unidad de disco duro	55
	Mejoría del rendimiento de la unidad de disco duro	56
	Utilización del Desfragmentador de disco	56
	Uso del Liberador de espacio en disco	57
	Uso de HP 3D DriveGuard (sólo en algunos modelos)	57

Identificación del estado de HP 3D DriveGuard	57
9 Seguridad	58
Protección del equipo	58
Uso de contraseñas	59
Configuración de contraseñas en Windows	59
Definición de contraseñas en la utilidad de configuración del equipo	60
Administración de una contraseña de administrador de BIOS	60
Ingreso de una contraseña de administrador de BIOS	62
Administración de una contraseña de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo	62
Configuración de una contraseña de DriveLock	63
Introducción de una contraseña de DriveLock	64
Cambio de una contraseña de DriveLock	64
Eliminación de la protección de DriveLock	65
Uso de Automatic DriveLock de la utilidad de configuración del equipo	65
Ingreso de una contraseña de Automatic DriveLock	65
Eliminación de la protección de Automatic DriveLock	66
Uso de software antivirus	66
Uso de software de firewall	66
Instalación de actualizaciones de seguridad críticas	67
Uso de HP Client Security (sólo en algunos modelos)	67
Uso de HP Touchpoint Manager (sólo en algunos modelos)	67
Instalación de un cable de seguridad opcional	67
Uso del lector de huellas digitales (sólo en algunos modelos)	68
Ubicación del lector de huellas digitales	68
10 Mantenimiento	69
Adición y reemplazo de módulos de memoria	69
Limpieza de su equipo	71
Procedimientos de limpieza	72
Limpieza de la pantalla (todo en uno o portátiles)	72
Limpieza de los lados y la cubierta	72
Limpieza del TouchPad, del teclado o del mouse	72
Actualización de programas y controladores	73
Uso de SoftPaq Download Manager	73
11 Copias de seguridad y recuperación	74
Copias de seguridad de su información	74
Realización de una recuperación del sistema	
Uso de las herramientas de recuperación de Windows	75

Uso de herramientas de recuperación (f11)	75
Uso de un disco del sistema operativo Windows (se adquiere por separado)	76
Uso de Actualización de Windows o Restablecimiento de Windows	76
Uso de HP Software Setup	76
12 Configuración del equipo (BIOS), MultiBoot y HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)	78
Uso de la utilidad de configuración	78
Inicio de la configuración del equipo	78
Exploración y selección en la configuración del equipo	78
Restauración de la configuración de fábrica en la configuración del equipo	79
Actualización del BIOS	79
Determinación de la versión del BIOS	80
Descarga de una actualización del BIOS	80
Uso de MultiBoot	81
Sobre el orden de los dispositivos de inicio	81
Elección de preferencias de MultiBoot	81
Definición de un nuevo orden de inicio en la utilidad de configuración del equipo	82
Elección dinámica de un dispositivo de inicio con el comando f9	82
Configuración de una solicitud de MultiBoot Express	82
Introducción de preferencias de MultiBoot Express	83
Uso de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)	83
Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispositivo USB	84
Uso de HP Sure Start (sólo en algunos modelos)	84
13 Soporte técnico	85
Contacto con el soporte técnico	85
Etiquetas	86
14 Especificaciones	87
Alimentación de entrada	87
Entorno operativo	87
15 Accesibilidad	88
Tecnologías de apoyo compatibles	88
Contacto con soporte técnico	88
Apéndice A De viaje con el equipo	89
Apéndice B Solución de problemas	90
Pacursos para colucionar problemas	an

Resolu	ción de problemas	90
	El equipo no puede iniciarse	90
	La pantalla del equipo está en blanco	91
	El software está funcionando de manera anormal	91
	El equipo está encendido pero no responde	91
	El equipo está inusualmente caliente	91
	Un dispositivo externo no funciona	92
	La conexión de red inalámbrica no funciona	92
	No se puede reproducir un disco	92
	Una película no puede verse en una pantalla externa	93
	El proceso de grabación de un disco no se inicia, o se detiene antes de completarse	93
Apéndice C Desca	ırga electrostática	94
Índice		95

## 1 Bienvenido

Después de configurar y registrar el equipo, le recomendamos los siguientes pasos para aprovechar al máximo su inversión inteligente:

- SUGERENCIA: Para volver rápidamente a la pantalla de Inicio del equipo desde una aplicación abierta o desde el escritorio de Windows, presione la tecla Windows de su teclado. Al presionar la tecla Windows nuevamente volverá a la pantalla anterior.
- Conéctese a Internet: configure su red cableada o red inalámbrica para poder conectarse a Internet.
   Para obtener más información, consulte <u>Conexión a una red en la página 15</u>.
- Actualice su software antivirus: proteja su equipo de daños provocados por virus. El software viene preinstalado en el equipo. Para obtener más información, consulte <u>Uso de software antivirus</u> en la página 66.
- Conozca su equipo: aprenda sobre las características de su equipo. Consulte Conozca su equipo en la página 3 y Navegación usando el teclado, los gestos táctiles y los dispositivos señaladores en la página 23 para obtener información adicional.
- **Busque el software instalado**: acceda a una lista del software previamente instalado en el equipo.
  - En la pantalla de Inicio, escriba a, haga clic en **Aplicaciones** y luego seleccione entre las opciones mostradas. Para obtener detalles sobre el uso del software incluido con el equipo, consulte las instrucciones del fabricante del software, que posiblemente estén incluidas con el software o en el sitio web del fabricante.
- Realice una copia de seguridad creando un conjunto de discos de recuperación o una unidad flash de recuperación. Consulte Copias de seguridad y recuperación en la página 74.

## Búsqueda de información

Ya ha usado las *Instrucciones de configuración* para activar el equipo y ubicar esta guía. Para encontrar los recursos que brindan detalles del producto, instrucciones y mucho más, utilice esta tabla.

Recursos	Para obtener información sobre
Folleto de Instrucciones de configuración	Cómo configurar el equipo
	Ayuda para identificar los componentes del equipo
HP Support Assistant	Información del sistema operativo
Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación HP Support Assistant.  Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y seleccione su país.  Seleccione Controladores y Descargas y siga las	<ul> <li>Actualizaciones de software, controlador y BIOS</li> <li>Herramientas para la solución de problemas</li> <li>Cómo acceder a soporte técnico</li> </ul>
instrucciones que aparecen en pantalla.	
Soporte técnico en todo el mundo	Chat en línea con un técnico de HP
Para obtener soporte en su idioma, vaya a http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact_us.html	Números de teléfono de soporte técnico     Ubicación de los centros de servicios de HP
Sitio web de HP	Información sobre el soporte técnico
Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y seleccione su país. Seleccione <b>Controladores y Descargas</b> y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.	<ul> <li>Pedido de piezas y búsqueda de ayuda adicional</li> <li>Accesorios disponibles para el dispositivo</li> </ul>
Guía de seguridad y ergonomía	Organización correcta de la estación de trabajo y hábitos de
Para acceder a esta guía:  En la pantalla de Inicio, escriba support y luego	postura, de salud y de trabajo apropiados  Información de seguridad eléctrica y mecánica
seleccione la aplicación <b>HP Support Assistant</b> .	
0 bien: Visite <a href="http://www.hp.com/ergo">http://www.hp.com/ergo</a> .	
Avisos normativos, de seguridad y medioambientales	Información normativa y de seguridad
Para acceder a esta guía:	<ul> <li>Información sobre la eliminación de la batería</li> </ul>
<ol> <li>En la pantalla de Inicio, escriba support y luego seleccione la aplicación HP Support Assistant.</li> </ol>	
2. Seleccione Mi PC y luego Guías del usuario.	

Para acceder a esta guía, en la pantalla de Inicio seleccione la aplicación **HP Support Assistant**, seleccione **Mi PC** y luego seleccione **Garantía y servicios**.

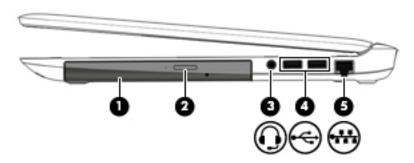
0 bien:

Visite <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>.

\*Puede encontrar la Garantía limitada de HP provista expresamente con las guías del usuario del producto y/o en el CD/DVD que viene en la caja. En algunos países/regiones, HP puede ofrecer una garantía impresa dentro de la caja. En el caso de los países o regiones donde la garantía no se proporciona en formato impreso, puede solicitar una copia en <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>. En el caso de los productos comprados en Asia Pacífico, puede escribir a HP a Hewlett Packard, POD, P.O. Box 200, Alexandra Post Office, Singapore 911507. Incluya el nombre de su producto y su nombre, dirección postal y número de teléfono.

# 2 Conozca su equipo

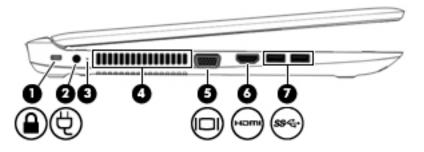
## Parte lateral derecha



Comp	onente		Descripción
(1)		Unidad óptica (sólo en algunos modelos)	Según el modelo de su equipo, lee discos ópticos o lee y graba discos ópticos.
			<b>NOTA:</b> Para obtener información sobre la compatibilidad de los discos, visite la página web de Ayuda y soporte técnico (consulte <u>Búsqueda de información en la página 2</u> ). Siga las instrucciones de la página web para seleccionar el modelo de su equipo. Seleccione <b>Soporte y controladores</b> y luego <b>Información del producto</b> ).
(2)		Botón de expulsión de la unidad óptica (sólo en algunos modelos)	Libera la bandeja para medios de la unidad óptica.
(3)	O	Conector de salida de audio (auriculares)/ entrada de audio (micrófono)	Permite conectar altavoces estéreo con alimentación, auriculares, auriculares de botón, un set de auriculares y micrófono o un cable de audio de televisión opcionales. También permite conectar un set de auriculares y micrófono opcional. Este conector no admite dispositivos opcionales que sólo tienen micrófono.
			¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, consulte los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales. Para acceder a esta guía, en la pantalla de Inicio, escriba support, seleccione la aplicación HP Support Assistant, seleccione Mi PC y luego seleccione Guías del usuario.
			<b>NOTA:</b> Cuando se conecta un dispositivo al conector, se desactivan los altavoces del equipo.
			<b>NOTA:</b> Asegúrese de que el cable del dispositivo tenga un conector de cuatro pines que admita tanto salida (auriculares) como entrada de audio (micrófono).
(4)	<b>~</b>	Puertos USB 2.0 (2)	Permiten conectar un dispositivo USB opcional, como un teclado, un mouse, una unidad externa, una impresora, un escáner o un concentrador USB.

Comp	onente		Descripción
			Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte <u>Uso de un dispositivo USB en la página 48</u> .
(5)	***	Conector/indicadores luminosos RJ-45 (red)	Permite conectar un cable de red.  Verde (derecha): el equipo está conectado a la red.  Ámbar (izquierda): hay actividad en la red.

# Parte lateral izquierda



Comp	onente		Descripción
(1)	Ω	Ranura para cable de seguridad	Permite conectar un cable de seguridad opcional al equipo.
	•		<b>NOTA:</b> El cable de seguridad actúa como una medida disuasoria, pero es posible que no pueda evitar el robo o la manipulación no deseada del equipo.
(2)	Ą	Conector de alimentación	Permite conectar un adaptador de CA.
(3)		Indicador luminoso de la batería	Cuando la alimentación de CA está conectada:
			<ul> <li>Blanco: la carga de la batería es superior al 90%.</li> </ul>
			<ul> <li>Ámbar: la carga de la batería es de 0 a 90%.</li> </ul>
			<ul> <li>Apagado: No se está cargando la batería.</li> </ul>
			Cuando la alimentación de CA está desconectada (la batería no carga):
			<ul> <li>Ámbar intermitente: la batería ha alcanzado un nivel bajo de carga. Cuando la batería ha alcanzado un nivel muy bajo, el indicador luminoso de la batería comienza a parpadear rápidamente.</li> </ul>
			<ul> <li>Apagado: no se está cargando la batería.</li> </ul>
(4)		Orificios de ventilación	Permiten que la circulación de aire enfríe los componentes internos.
			<b>NOTA:</b> El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante el funcionamiento de rutina.
(5)		Puerto de monitor externo	Permite conectar un monitor VGA externo o un proyector.
(6)	нот	Puerto HDMI	Permite conectar un dispositivo opcional de video o audio, como un televisor de alta definición, cualquier componente digital o de audio compatible o un dispositivo HDMI de alta velocidad.
(7)	ss⇔	Puertos USB 3.0 (2)	Permiten conectar un dispositivo USB opcional, como un teclado, un mouse, una unidad externa, una impresora, un escáner o un concentrador USB.
			Para obtener detalles sobre los distintos tipos de puertos USB, consulte <u>Uso de un dispositivo USB en la página 48</u> .

## **Pantalla**

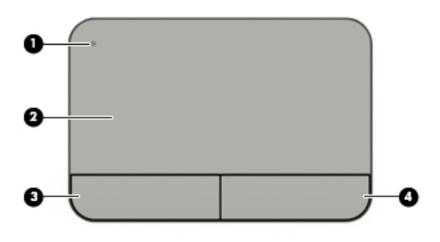


Compo	nente	Descripción
(1)	Antenas inalámbricas* (sólo en productos seleccionados)	Envían y reciben señales inalámbricas para comunicarse con redes de área local inalámbricas (WLAN) y redes de área amplia inalámbricas (WWAN).
(2)	Micrófonos internos (2)	Graban sonido.
(3)	Indicador luminoso de la cámara web (sólo en productos seleccionados)	Encendido: La cámara web está en uso.
(4)	Cámara web (sólo en productos seleccionados).	Graba video y captura fotos. Algunos modelos le permiten disfrutar de videoconferencias y chats en línea mediante transmisión de video.
		Para obtener información sobre el uso de la cámara web, acceda a HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación <b>HP Support Assistant</b> .

\*Las antenas no son visibles desde el exterior del equipo. Para lograr una transmisión óptima, mantenga el entorno de las antenas libre de obstrucciones. Para obtener información sobre los avisos normativos de conexiones inalámbricas, consulte la sección de *Avisos normativos, de seguridad y medioambientales* que se aplica a su país o región. Para acceder a esta guía, en la pantalla de Inicio, escriba support, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**, seleccione Mi PC y luego seleccione Guías del usuario.

## Parte superior

## TouchPad



Componente		Descripción
(1)	Botón de activación/desactivación del TouchPad	Activa y desactiva el TouchPad.
(2)	Área del TouchPad	Lee sus gestos táctiles para mover el puntero o habilitar los elementos de la pantalla.
		<b>NOTA:</b> El TouchPad también admite los gestos táctiles de deslizamiento desde el borde. Para obtener más información, consulte <u>Deslizamientos desde el borde (sólo en algunos modelos) en la página 27.</u>
(3)	Botón izquierdo del TouchPad	Funciona igual que el botón izquierdo de un mouse externo.
(4)	Botón derecho del TouchPad	Funciona igual que el botón derecho de un mouse externo.

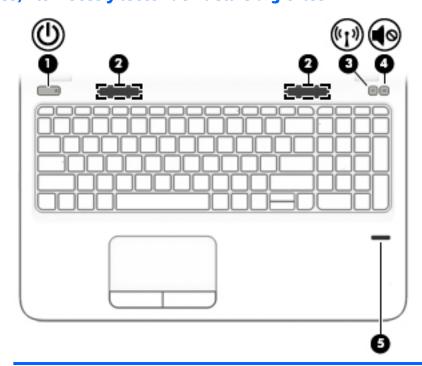
## **Indicadores luminosos**



Componente			Descripción	
(1)	ds	Indicador luminoso de inicio/apagado	Encendido: el equipo está encendido.	
	O		<ul> <li>Intermitente: el equipo está en estado de suspensión, que es un modo de ahorro de energía. En este estado, el equipo interrumpe la alimentación de la pantalla y de otros componentes innecesarios.</li> </ul>	
			<ul> <li>Apagado: el equipo está apagado o en hibernación. La hibernación es un estado de ahorro de energía que utiliza la mínima cantidad de energía posible.</li> </ul>	
(2)		Indicador luminoso de bloq mayús	Encendido: la función bloq mayús que cambia las teclas a mayúscula está activada.	
(3)		Indicador luminoso de silencio del micrófono	<ul> <li>Ámbar: el sonido del micrófono está apagado.</li> </ul>	
	₹0		<ul> <li>Apagado: el sonido del micrófono está encendido.</li> </ul>	
(4)	num lk	Indicador luminoso de bloq num	Encendido: la función bloq num está activada.	
(5)	( <sub>(1)</sub> )	Indicador luminoso de conexiones inalámbricas	Encendido: un dispositivo inalámbrico integrado, como un dispositivo de red de área local inalámbrica (WLAN) y/o un dispositivo Bluetooth®, está encendido.	
			<b>NOTA:</b> En algunos modelos, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está de color ámbar cuando todos los dispositivos inalámbricos están apagados.	
(6)	46	Indicador luminoso de silencio	<ul> <li>Ámbar: el sonido del equipo está apagado.</li> </ul>	
			Blanco: el sonido del equipo está encendido.	
(7)		Indicador luminoso del TouchPad	Ámbar: el TouchPad está desactivado.	

Componente	Descripción
	Apagado: el TouchPad está activado.

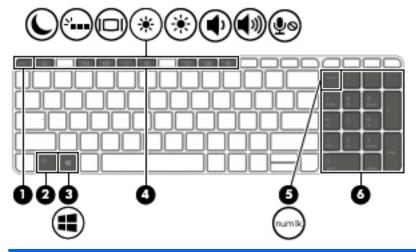
## Botones, altavoces y lector de huellas digitales



Componente			Descripción	
(1)	மு	Botón de inicio/apagado	<ul> <li>Cuando el equipo esté apagado, presione el botón para encender el equipo.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté encendido, presione brevemente el botón para iniciar la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en estado de suspensión, presione brevemente el botón para salir de la suspensión.</li> </ul>	
			<ul> <li>Cuando el equipo esté en hibernación, presione brevemente el botón para salir de la hibernación.</li> </ul>	
			<b>PRECAUCIÓN:</b> Si mantiene presionado el botón de inicio/ apagado se perderá la información no guardada.	
			Si el equipo ha dejado de responder y los procedimientos de apagado de Windows® no funcionan, mantenga presionado el botón de inicio/apagado durante por lo menos cinco segundos para apagar el equipo.	
			<b>NOTA:</b> En algunos modelos, el recurso Intel <sup>®</sup> Rapid Start Technology viene activado de fábrica. Rapid Start Technology permite que su equipo se reanude rápidamente después de estar inactivo. Para obtener más información, consulte <u>Uso de estados de ahorro de energía en la página 38.</u>	
			Para obtener más información sobre sus configuraciones de energía, consulte sus opciones de energía. En la pantalla de Inicio, escriba energía, seleccione Configuración de energía y suspensión y, a continuación, seleccione Energía y suspensión de la lista de aplicaciones.	
(2)		Altavoces (2)	Producen sonido.	
(3)	( <sub>(</sub> 1 <sub>3)</sub>	Botón de conexiones inalámbricas	Enciende o apaga los recursos inalámbricos, pero no establece ninguna conexión inalámbrica.	

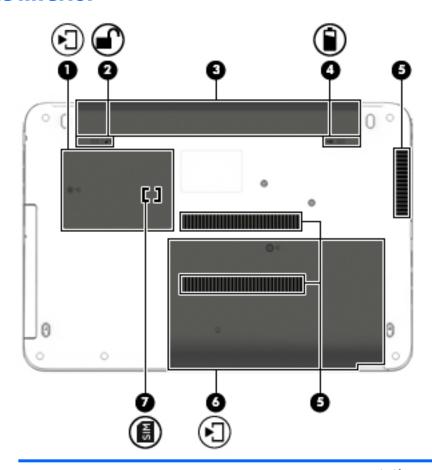
Componente			Descripción
(4)	<b>4</b> ⊗	Botón de silencio	Silencia y restaura el volumen del altavoz.
(5)		Lector de huellas digitales (sólo en algunos modelos)	Permite iniciar una sesión en Windows utilizando una huella digital en lugar de una contraseña.

## **Teclas**



Componente			Descripción
(1)		Tecla esc	Muestra información del sistema cuando se presiona en combinación con la tecla fn.
(2)		Tecla fn	Ejecuta funciones del sistema frecuentemente utilizadas cuando se presiona junto con una tecla de función, la tecla bloq num o la tecla esc.
(3)	#	Tecla de Windows	Lo devuelve a la pantalla de Inicio desde una aplicación abierta o el escritorio de Windows.
			<b>NOTA:</b> Al presionar la tecla Windows nuevamente volverá a la pantalla anterior.
(4)		Teclas de función	Ejecutan las funciones del sistema frecuentemente utilizadas al presionarlas junto con la tecla fn.
(5)	num lk	Tecla bloq num	Activa y desactiva el teclado numérico integrado cuando se presiona en combinación con la tecla fn.
			Alterna entre las funciones de navegación y numérica del teclado numérico integrado.
(6)		Teclado numérico integrado	Cuando se encuentra activado bloq num, puede usarse como un teclado numérico externo.

## **Parte inferior**



Componente			Descripción	
(1)	<b>-</b> ]	Cubierta de servicio	Brinda acceso a la ranura del módulo para LAN inalámbricas (WLAN), a la ranura del módulo para WWAN y a la ranura de la tarjeta SIM.	
			PRECAUCIÓN: Para evitar que el sistema deje de responder, reemplace el módulo inalámbrico sólo con un módulo inalámbrico autorizado para uso en el equipo por la agencia gubernamental que regula los dispositivos inalámbricos en su país o región. Si usted reemplaza el módulo y luego recibe un mensaje de advertencia, extraiga el módulo para restaurar la funcionalidad del equipo y luego comuníquese con el soporte técnico utilizando HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación HP Support Assistant.	
(2)	<b>-</b>	Pestillo de bloqueo de la batería	Bloquea la batería en su compartimiento.	
(3)		Compartimiento de la batería	Contiene la batería.	
(4)	î	Pestillo de liberación de la batería	Libera la batería.	
(5)		Orificios de ventilación (3)	Permiten que el flujo de aire enfríe los componentes internos.	

Componente			Descripción
			NOTA: El ventilador del equipo se enciende automáticamente para enfriar los componentes internos y prevenir el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno se encienda y apague reiteradamente durante el funcionamiento de rutina.
(6)	<b>▶</b> ]	Cubierta de servicio	Proporciona acceso al compartimiento del disco duro y a las ranuras para módulos de memoria.
(7)	SIM	Ranura para tarjeta SIM	Admite una tarjeta de módulo de identidad del suscriptor (SIM) inalámbrica. La ranura para tarjeta SIM se encuentra dentro de la cubierta de servicio.

## **Parte frontal**



Componente			Descripción	
(1)	8	Indicador luminoso de la unidad de disco duro	<ul> <li>Blanco intermitente: se está accediendo a la unidad de disco duro.</li> </ul>	
			<ul> <li>Ámbar: HP 3D DriveGuard ha estacionado temporalmente la unidad de disco duro.</li> </ul>	
			<b>NOTA:</b> Para obtener más información sobre HP 3D DriveGuard, consulte <u>Uso de HP 3D DriveGuard (sólo en algunos modelos)</u> en la página 57.	
(2)	SD	Lector de tarjetas de memoria	Lee tarjetas de memoria opcionales que almacenan, administran, comparten o acceden a información.	

## 3 Conexión a una red

Su equipo puede viajar con usted dondequiera que vaya. Pero incluso en casa, puede explorar el mundo y acceder a información de millones de sitios web mediante su equipo y una conexión de red inalámbrica o cableada. Este capítulo le ayudará a permanecer conectado a ese mundo.

### Conexión a una red inalámbrica

Su equipo puede tener uno o más de los siguientes dispositivos inalámbricos:

- Dispositivo de red de área local inalámbrica (WLAN): conecta el equipo a redes de área local inalámbricas (generalmente denominadas redes Wi-Fi, LAN inalámbricas o WLAN) de empresas, domicilios y lugares públicos como aeropuertos, restaurantes, cafeterías, hoteles o universidades. En una WLAN, el dispositivo inalámbrico móvil de su equipo se comunica con un enrutador inalámbrico o un punto de acceso inalámbrico.
- Módulo HP Mobile Broadband (sólo en algunos modelos): un dispositivo de red de área amplia inalámbrica (WWAN) que le proporciona conectividad inalámbrica en una zona mucho más grande. Los operadores de redes móviles instalan estaciones base (similares a las torres de telefonía móvil) en grandes áreas geográficas, ofreciendo cobertura efectiva en varios estados, regiones o incluso países.
- Dispositivo Bluetooth: crea una red de área personal (PAN) para conectarse a otros dispositivos compatibles con Bluetooth tales como equipos, teléfonos, impresoras, set de auriculares y micrófono, altavoces y cámaras. En una PAN, cada dispositivo se comunica directamente con otros dispositivos que deben estar relativamente cerca, por lo general a una distancia de no más de 10 metros (aproximadamente 33 pies).

Para obtener más información sobre tecnología inalámbrica, consulte la información y los enlaces a sitios web proporcionados en HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

#### Uso de los controles inalámbricos

Puede controlar los dispositivos inalámbricos de su equipo usando uno o más de estos recursos:

- Botón de conexiones inalámbricas, interruptor de conexiones inalámbricas, tecla inalámbrica, o tecla del modo de avión (conocida en este capítulo como botón de conexiones inalámbricas) (sólo en algunos modelos)
- Controles del sistema operativo

#### Uso del botón de conexiones inalámbricas

El equipo tiene un botón de conexiones inalámbricas, uno o más dispositivos inalámbricos y, en algunos modelos, uno o dos indicadores luminosos de conexiones inalámbricas. Todos los dispositivos inalámbricos de su equipo vienen habilitados de fábrica y, si su equipo cuenta con un indicador luminoso de conexiones inalámbricas, éste se enciende (en blanco) cuando usted enciende el equipo.

El indicador luminoso de conexiones inalámbricas indica el estado general de la energía de sus dispositivos inalámbricos, no el estado de cada dispositivo en forma individual. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está en blanco, al menos un dispositivo inalámbrico está encendido. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está apagado, todos los dispositivos inalámbricos están apagados.

NOTA: En algunos modelos, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está ámbar cuando todos los dispositivos inalámbricos están apagados.

Como los dispositivos inalámbricos vienen activados de fábrica, puede usar el botón de conexiones inalámbricas para encender o apagar los dispositivos inalámbricos simultáneamente.

#### Uso de los controles del sistema operativo

El Centro de redes y recursos compartidos le permite configurar una conexión o una red, conectarse a una red y diagnosticar y reparar problemas de red.

Para usar los controles del sistema operativo:

- En la pantalla de Inicio, escriba panel de control y seleccione Panel de control.
- Seleccione Redes e Internet y luego seleccione Centro de redes y recursos compartidos.

Para obtener más información, acceda a HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación HP Support Assistant.

#### Uso de una WLAN

Con un dispositivo WLAN, usted puede acceder a una red de área local inalámbrica (WLAN), que está integrada por otros equipos y accesorios enlazados mediante un enrutador inalámbrico o un punto de acceso inalámbrico.



NOTA: Los términos enrutador inalámbrico y punto de acceso inalámbrico suelen utilizarse indistintamente.

- Las WLAN de gran porte, como una WLAN corporativa o una WLAN pública, suelen utilizar puntos de acceso inalámbricos capaces de administrar un gran número de equipos y accesorios y de separar las funciones de red cruciales.
- Las WLAN particulares o de pequeñas empresas suelen utilizar un enrutador inalámbrico que permite que diversos equipos inalámbricos y no inalámbricos compartan una conexión a Internet, una impresora y archivos sin componentes de hardware o software adicionales.

Para utilizar el dispositivo WLAN en su equipo, debe conectarse a una infraestructura WLAN (proporcionada a través de un prestador de servicios o una red pública o corporativa).

#### Uso de un proveedor de servicios de Internet

Al configurar el acceso a Internet en su hogar, debe establecer una cuenta con un proveedor de servicios de Internet (ISP). Para adquirir un servicio de Internet y un módem, póngase en contacto con un ISP local. El ISP le ayudará a configurar el módem, a instalar un cable de red para conectar su equipo inalámbrico al módem y a probar el servicio de Internet.



NOTA: Su ISP le dará una identidad de usuario y una contraseña para acceder a Internet. Registre esta información y guárdela en un lugar seguro.

#### Configuración de una WLAN

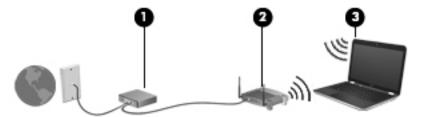
Para instalar una WLAN y conectarla a Internet, necesita el equipo que se describe a continuación:

- Un módem de banda ancha (DSL o cable) (1) y un servicio de Internet de alta velocidad contratado a un proveedor de servicios de Internet
- Un enrutador inalámbrico (2) (se adquiere por separado)
- Un equipo inalámbrico (3)



NOTA: Algunos módems tienen un enrutador inalámbrico incorporado. Consulte a su ISP para determinar qué tipo de módem tiene.

En la ilustración siguiente se muestra un ejemplo de una instalación de red inalámbrica conectada a Internet.



A medida que la red crece, es posible conectar equipos inalámbricos y cableados a ésta para acceder a Internet.

Para obtener ayuda para configurar su WLAN, consulte la información provista por el fabricante del enrutador o su proveedor de servicios de Internet (ISP).

#### Configuración de un enrutador inalámbrico

Para obtener ayuda para configurar un enrutador inalámbrico, consulte la información suministrada por el fabricante del enrutador o su proveedor de servicios de Internet (ISP).



NOTA: Se recomienda que, al principio, conecte su nuevo equipo inalámbrico al enrutador utilizando el cable de red que se provee con el enrutador. Cuando el equipo se conecte correctamente a Internet, desconecte el cable y acceda a Internet por medio de su red inalámbrica.

#### Protección de su WLAN

Cuando configure una WLAN o acceda a una WLAN existente, active siempre los recursos de seguridad para proteger su red de un acceso no autorizado. Es posible que las WLAN de áreas públicas (puntos de acceso) tales como cafeterías y aeropuertos no ofrezcan ninguna seguridad. Si le preocupa la seguridad de su equipo en un punto de acceso, limite sus actividades de red a correos electrónicos que no sean confidenciales y a la navegación básica en Internet.

Debido a que las señales de radio inalámbricas viajan hacia fuera de la red, otros dispositivos WLAN pueden captar señales desprotegidas.

Tome las siguientes precauciones para proteger su WLAN:

Utilice un firewall.

Un firewall verifica los datos y las solicitudes de datos que se envían a su red y descarta cualquier elemento sospechoso. Los firewalls están disponibles en muchas formas, tanto de software como de hardware. Algunas redes usan una combinación de ambos tipos.

Use encriptación inalámbrica.

La encriptación inalámbrica utiliza una configuración de seguridad para encriptar y desencriptar datos que se transmiten por la red. Para obtener más información, acceda a HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

#### Conexión a una WLAN

Para conectarse a una WLAN, siga estos pasos:

- Asegúrese de que el dispositivo WLAN esté encendido. Si el dispositivo está encendido, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas estará encendido. Si el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está apagado, presione el botón de conexiones inalámbricas.
- NOTA: En algunos modelos, el indicador luminoso de conexiones inalámbricas está de color ámbar cuando todos los dispositivos inalámbricos están apagados.
- 2. Desde la pantalla de Inicio, mueva el puntero hacia el extremo superior o inferior derecho de la pantalla para que aparezcan los accesos.
- 3. Seleccione **Configuración** y, a continuación, haga clic en el icono de estado de la red.
- 4. Seleccione su WLAN en la lista.
- 5. Haga clic en Conectar.
  - Si la WLAN tiene la seguridad activada, se le solicitará que introduzca un código de seguridad de red. Escriba el código y luego haga clic en **Iniciar sesión**.
  - NOTA: Si no aparece ninguna WLAN, su equipo puede estar fuera del alcance de un enrutador inalámbrico o un punto de acceso.
- NOTA: Si no ve la WLAN a la que desea conectarse, en el escritorio de Windows, haga clic con el botón derecho en el icono de estado de la red y seleccione Abrir centro de redes y recursos compartidos. Haga clic en Configurar una nueva conexión o red. Se muestra una lista de opciones, lo que le permite buscar manualmente y conectarse a una red o crear una nueva conexión de red.
- **6.** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la conexión.

Una vez establecida la conexión, coloque el cursor sobre el icono de estado de la red en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, para verificar el nombre y estado de la conexión.

NOTA: El radio de acción (la distancia que recorren sus señales inalámbricas) depende de la implementación de la WLAN, del fabricante del enrutador y de las interferencias de otros dispositivos electrónicos o barreras estructurales como paredes y pisos.

## Uso de HP Mobile Broadband (sólo en algunos modelos)

Su equipo HP Mobile Broadband tienen una ayuda incorporada para el servicio de banda ancha móvil. Al utilizar su equipo nuevo con una red del operador del teléfono móvil tiene la libertad de conectarse a Internet, enviar correo electrónico o conectarse a su red corporativa sin necesidad de puntos de acceso Wi-Fi.

NOTA: Si su equipo incluye HP Mobile Connect, las instrucciones de esta sección no le aplican. Consulte Uso de HP Mobile Connect (sólo en algunos modelos) en la página 20.

Es posible que necesite el número de serie del módulo HP Mobile Broadband (IMEI) para activar el servicio de banda ancha móvil. El número de serie viene impreso en una etiqueta ubicada en la parte inferior de su equipo.

Algunos operadores de red móviles requieren el uso de una tarjeta SIM. Una tarjeta SIM contiene información básica sobre usted, como un PIN (número de identificación personal), al igual que información de la red. Algunos equipos incluyen una tarjeta SIM que viene preinstalada. Si la tarjeta SIM no viene preinstalada,

puede proporcionarse junto con la información de HP Mobile Broadband incluida con su equipo o bien la operadora de la red móvil puede suministrarla por separado.

Para obtener más información sobre la inserción y la extracción de la tarjeta SIM, consulte Inserción y extracción de una tarjeta SIM (sólo en algunos modelos) en la página 19.

Para obtener información sobre HP Mobile Broadband y sobre cómo activar el servicio con un operador de red de telefonía móvil preferid, consulte la información sobre HP Mobile Broadband incluida con su equipo.

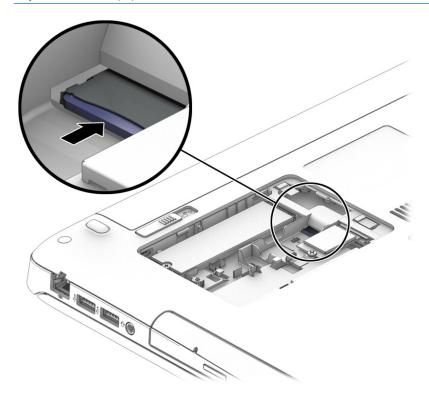
### Inserción y extracción de una tarjeta SIM (sólo en algunos modelos)

PRECAUCIÓN: Para evitar daños en los conectores, use la mínima fuerza necesaria al insertar una tarjeta SIM.

Para insertar una tarjeta SIM, siga estos pasos:

- 1. Apague el equipo utilizando el comando Apagar.
- Cierre la pantalla. 2.
- Desconecte todos los dispositivos externos conectados al equipo. 3.
- Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA. 4.
- 5. Voltee el equipo sobre una superficie plana, con el compartimiento de la batería orientado hacia usted.
- Extraiga la batería. 6.
- Extraiga la cubierta de servicio. 7.

- 8. Inserte la tarjeta SIM en la ranura para SIM y presiónela hasta que encaje con firmeza.
  - NOTA: Es posible que la tarjeta SIM en su equipo no se vea exactamente igual a la imagen de esta sección.
  - NOTA: Vea la imagen dentro del compartimiento de servicio para determinar cómo se debe insertar la tarjeta SIM en su equipo.



- Vuelva a colocar la cubierta de servicio.
- 10. Vuelva a colocar la batería.
- NOTA: HP Mobile Broadband se desactivará si no se reemplaza la batería.
- 11. Vuelva a conectar la alimentación externa.
- 12. Vuelva a conectar los dispositivos externos.
- **13.** Encienda el equipo.

Para extraer una tarjeta SIM, presiónela y luego extráigala de la ranura.

### Uso de HP Mobile Connect (sólo en algunos modelos)

HP Mobile Connect es un servicio de banda ancha móvil, de prepago, que proporciona una conexión de banda ancha móvil para su equipo rentable, segura, sencilla y flexible. Para usar HP Mobile Connect, su equipo debe tener una tarjeta SIM y la aplicación **HP Mobile Connect**. Para obtener más información sobre HP Mobile Connect y dónde está disponible, vaya a <a href="http://www.hp.com/go/mobileconnect">http://www.hp.com/go/mobileconnect</a>.

### Uso de GPS (sólo en algunos modelos)

Puede ser que su equipo venga equipado con un dispositivo de Sistema de posicionamiento global (GPS). Los satélites GPS les dan la posición, la velocidad y la dirección a sistemas equipados con GPS.

Para obtener información adicional, consulte la Ayuda del software HP GPS and Location.

### Uso de dispositivos inalámbricos Bluetooth (sólo en algunos modelos)

Un dispositivo Bluetooth proporciona comunicaciones inalámbricas de corto alcance que sustituyen las conexiones físicas por cable que tradicionalmente conectan los dispositivos electrónicos, como por ejemplo:

- Equipos (de escritorio, portátiles y PDA)
- Teléfonos (móviles, inalámbricos y smartphones)
- Dispositivos de imagen (impresora, cámara)
- Dispositivos de audio (set de auriculares y micrófono, altavoces)
- Mouse

Los dispositivos Bluetooth brindan capacidad de conexión punto a punto que le permite configurar una red de área personal (PAN) de dispositivos Bluetooth. Para obtener información sobre la configuración y el uso de dispositivos Bluetooth, vea la Ayuda del software Bluetooth.

### Conexión a una red con cable

Existen 2 tipos de conexiones cableadas: red de área local (LAN) y conexión por módem. Una conexión LAN utiliza un cable de red y es mucho más rápida que un módem, que utiliza un cable telefónico. Ambos cables se venden por separado.

🔼 ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, incendios o daños al equipo, no conecte el cable de módem o telefónico a un conector RJ-45 (de red).

### Conexión a una red de área local (LAN)

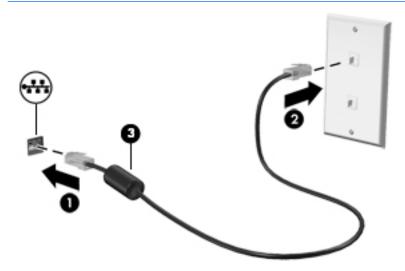
Utilice una conexión LAN si desea conectar el equipo directamente a un enrutador en su hogar (en lugar de trabajar de manera inalámbrica), o si desea conectarse a una red existente en su oficina.

La conexión a una red LAN requiere un cable de red RJ-45 de 8 pines.

Siga estos pasos para conectar el cable de red:

Conecte el cable de red al conector (1) de red del equipo.

- 2. Conecte el otro extremo del cable de red a un conector de red de pared (2) o enrutador.
- NOTA: Si el cable de red incluye un circuito de supresión de ruido (3), que impide las interferencias ocasionadas por la recepción de señales de televisión y radio, oriente el extremo del cable del circuito hacia el equipo.



# 4 Navegación usando el teclado, los gestos táctiles y los dispositivos señaladores

Su equipo permite una fácil exploración en la pantalla por medio de gestos táctiles (sólo en algunos modelos), además del teclado y el mouse. Los gestos táctiles se pueden usar en el TouchPad del equipo o en una pantalla táctil (sólo en algunos modelos).

Existen ciertos modelos de equipo que tienen teclas de acciones especiales o funciones de acceso rápido en el teclado para realizar tareas de rutina.

## Uso de dispositivos señaladores

NOTA: Además de los dispositivos señaladores incluidos con su equipo, usted puede utilizar un mouse USB externo (comprado por separado) conectándolo a uno de los puertos USB del equipo.

### Configuración de las preferencias de dispositivo señalador

Utilice Propiedades de mouse de Windows para personalizar la configuración de los dispositivos señaladores, como la configuración del botón, la velocidad y las opciones de puntero. También puede ver demostraciones de gestos táctiles en el TouchPad.

Para acceder a Propiedades de mouse:

En la pantalla de Inicio, escriba mouse, seleccione Configuración y luego seleccione Mouse.

### Uso de gestos táctiles en el TouchPad

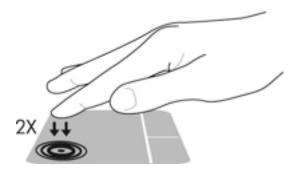
El TouchPad le permite navegar por la pantalla del equipo usando movimientos simples de los dedos.

SUGERENCIA: Utilice los botones izquierdo y derecho del TouchPad del mismo modo que utilizaría los botones correspondientes de un mouse externo.



### Activación y desactivación del TouchPad

Para desactivar o activar el TouchPad, pulse rápidamente dos veces en el botón de activación/desactivación del TouchPad.



#### **Pulsar**

Para hacer una selección en la pantalla use la función Pulsar en el TouchPad.

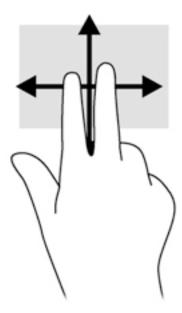
• Pulse con un dedo en la zona del TouchPad para hacer una selección. Pulse dos veces un elemento para abrirlo.



### **Desplazamiento**

El desplazamiento es útil para mover hacia arriba, hacia abajo o hacia los lados una página o imagen.

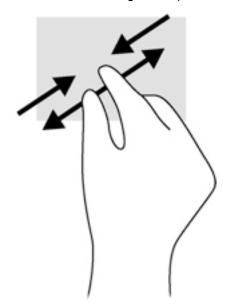
• Coloque dos dedos apenas separados en el área del TouchPad y arrástrelos hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.



#### Acercamiento/alejamiento con dos dedos

El gesto de acercamiento/alejamiento con dos dedos le permite ampliar o reducir imágenes o texto.

- Para aumentar la imagen coloque dos dedos juntos sobre el área del TouchPad y luego sepárelos.
- Para reducir la imagen coloque dos dedos separados sobre el área del TouchPad y luego júntelos.

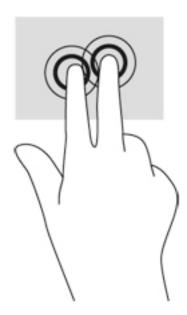


#### Clic con dos dedos

El clic con dos dedos le permite realizar selecciones de menú para un objeto en la pantalla.

NOTA: Con el clic de 2 dedos se realizan las mismas funciones que al hacer clic con el botón derecho del mouse.

Coloque dos dedos en el área del TouchPad y presione para abrir el menú de opciones del objeto seleccionado.



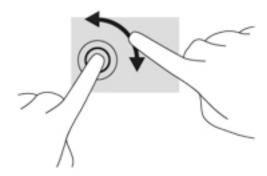
### Rotación (sólo en algunos modelos)

La rotación le permite hacer girar elementos tales como fotos.

Mantenga apoyado el índice de su mano izquierda en la zona del TouchPad. Con su mano derecha, deslice su dedo índice con un movimiento de barrido como si siguiera las agujas del reloj de las 12 a las 3 horas. Para invertir la rotación, mueva su dedo índice como si siguiera las agujas del reloj de las 3 a las 12 horas.



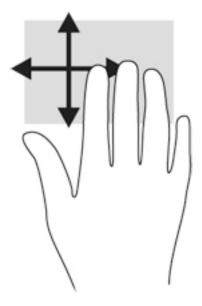
NOTA: La rotación fue diseñada para determinadas aplicaciones donde se pueden manipular objetos o imágenes. Es posible que no funcione en todas las aplicaciones.



#### Movimiento rápido (sólo en algunos modelos)

El movimiento rápido le permite navegar por las pantallas o desplazarse rápidamente a través de los documentos.

Coloque tres dedos en el área del TouchPad y muévalos de forma ligera y rápida hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha.



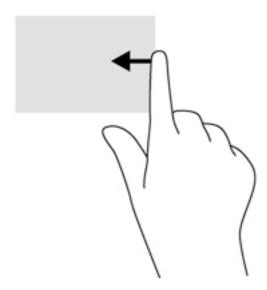
#### Deslizamientos desde el borde (sólo en algunos modelos)

Los deslizamientos desde el borde le permiten acceder a barras de herramientas de su equipo para realizar tareas como cambiar las configuraciones o encontrar o usar aplicaciones.

#### Deslizamiento desde el borde derecho

El deslizamiento desde el borde derecho revela los accesos, que le permiten buscar, compartir, iniciar aplicaciones, acceder a dispositivos o cambiar la configuración.

Deslice su dedo suavemente desde el borde derecho para revelar los accesos.

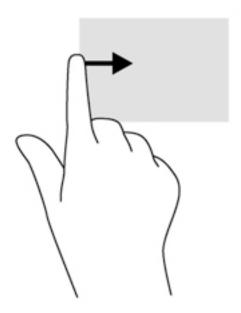


#### Deslizamiento desde el borde izquierdo

El deslizamiento desde el borde izquierdo muestra las aplicaciones que abrió recientemente para que pueda alternar entre ellas con rapidez.

Deslice su dedo suavemente desde el borde izquierdo del TouchPad para alternar entre las aplicaciones que abrió recientemente.

Deslice el dedo desde el borde izquierdo del TouchPad para alternar las aplicaciones.

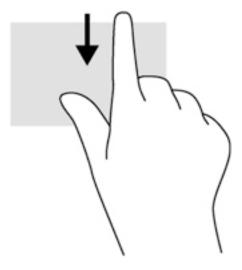


#### Deslizamiento desde el borde superior

El deslizamiento desde el borde superior muestra opciones de comandos de aplicaciones que le permiten personalizar aplicaciones.

IMPORTANTE: Cuando una aplicación está abierta, el gesto táctil de desplazamiento desde el borde superior varía dependiendo de la aplicación.

• Deslice el dedo suavemente desde el borde superior para revelar las opciones de comando de aplicación.



## Uso del teclado

El teclado y el mouse le permiten escribir, seleccionar elementos, desplazarse y realizar las mismas funciones que realiza con los gestos táctiles. El teclado también le permite usar las teclas de acción y de acceso rápido para realizar funciones específicas.

SUGERENCIA: La tecla Windows del teclado le permite volver rápidamente a la pantalla de Inicio desde una aplicación abierta o desde el escritorio de Windows. Al presionar la tecla Windows nuevamente volverá a la pantalla anterior.

NOTA: Según el país o la región, su teclado puede tener funciones de teclas y teclado distintas de las que se describen en esta sección.

#### Uso de las teclas de acceso directo de Windows

Windows proporciona accesos directos para que pueda realizar acciones rápidamente. Pulse la tecla de Windows sola o en combinación con una tecla concreta para realizar la acción designada.

## Identificación de las teclas de acceso rápido

Una tecla de acceso rápido es una combinación de la tecla fn (1) y la tecla esc (2) o una de las teclas de función (3).

Para usar una tecla de acceso rápido:

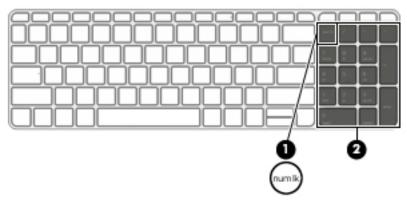
A Presione brevemente la tecla fn y luego presione brevemente la segunda tecla de la combinación de teclas de acceso rápido.

Combinación de teclas de acceso rápido		Descripción	
	fn+esc	Muestra la información del sistema.	
C	fn+f1	Inicia la suspensión, que guarda su información en la memoria del sistema. Se apagan la pantalla y otros componentes del sistema y se ahorra energía.	
		Para salir de la suspensión, presione brevemente el botón de inicio/apagado.	
		<b>PRECAUCIÓN:</b> Para reducir el riesgo de pérdida de información, guarde su trabajo antes de iniciar la suspensión.	
	fn+f3	Enciende y apaga la luz de fondo del teclado (sólo en algunos productos).	
		NOTA: La luz de fondo del teclado viene activada de fábrica. Para extender la vida útil de la batería, desactive la luz de fondo del teclado.	
	fn+f4	Alterna la imagen de la pantalla entre dispositivos de visualización conectados al sistema. Por ejemplo, si se ha conectado un monitor al equipo, fn+f4 alternará la imagen entre la pantalla del equipo, la pantalla del monitor y la exhibición simultánea de la imagen en el equipo y en el monitor.	
		La mayoría de los monitores externos recibe información de video en el equipo mediante el estándar de video VGA externo. La tecla de acceso rápido fn+f4 también puede alternar imágenes entre otros dispositivos que reciben información de video en el equipo.	
*	fn+f5	Disminuye el nivel de brillo de la pantalla.	
*	fn+f6	Aumenta el nivel de brillo de la pantalla.	

Combinación de teclas de acceso rápido		Descripción
<b>♠</b> )	fn+f8	Reduce el volumen de los altavoces.
<b>4</b> )))	fn+f9	Aumenta el volumen de los altavoces.
<b>∮</b> ⊚	fn+f10	Suprime el micrófono.

## Uso de teclados numéricos

#### Uso del teclado numérico integrado



El equipo tiene un teclado numérico integrado y también admite un teclado numérico externo opcional o un teclado externo opcional que incluye un teclado numérico. Para conocer más detalles sobre el teclado numérico integrado, consulte Teclas en la página 12.

	Componente	Descripción
(1)	Tecla bloq num	Alterna entre las funciones de navegación y numérica del teclado numérico integrado.
		<b>NOTA:</b> La función del teclado numérico que está activa cuando se apaga el equipo se restablece cuando el equipo vuelve a encenderse.
(2)	Teclado numérico integrado	Cuando se encuentra activado bloq num, puede usarse como un teclado numérico externo.

### Uso de un teclado numérico externo opcional

Las teclas de la mayoría de los teclados numéricos externos funcionan de forma diferente si bloq num está activado o desactivado. La configuración de fábrica trae bloq num desactivado. Por ejemplo:

- Cuando blog num está activado, la mayoría de las teclas del teclado numérico escriben números.
- Cuando bloq num está desactivado, la mayoría de las teclas del teclado numérico funcionan como las teclas de flecha, re pág o av pág.

Cuando bloq num se encuentra activado en un teclado numérico externo, el indicador luminoso de bloq num en el equipo se enciende. Cuando bloq num está desactivado en un teclado numérico externo, se apaga el indicador luminoso de bloq num del equipo.

Para activar o desactivar bloq num en un teclado numérico externo mientras trabaja:

Presione la tecla bloq num del teclado numérico externo, no del equipo.

# 5 Multimedia

Su equipo puede incluir lo siguiente:

- Altavoz (altavoces) integrado(s)
- Micrófono(s) integrado(s)
- Cámara web integrada
- Software multimedia preinstalado
- Botones o teclas multimedia

## **Audio**

En su equipo, o en algunos modelos usando una unidad óptica externa, puede reproducir CD de música, descargar y escuchar música o contenido de audio de la web (como radio en vivo), grabar audio o mezclar audio y video para crear contenido multimedia. Para disfrutar mejor el audio, conecte dispositivos de audio externos como altavoces o auriculares.

#### Conexión de altavoces

Puede conectar altavoces cableados a su equipo conectándolos a los puertos USB (o al conector de salida de audio) de su equipo o en una estación de conexión.

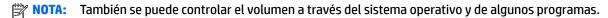
Para conectar altavoces inalámbricos a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo. Para conectar altavoces de alta definición al equipo, consulte <u>Configuración de audio para HDMI en la página 36</u>. Antes de conectar dispositivos de audio, asegúrese de ajustar el volumen.

# Ajuste del volumen

Según el modelo de su equipo, puede ajustar el volumen mediante lo siguiente:

- Botones de volumen
- Teclas de acceso rápido de volumen (teclas específicas que se presionan en combinación con la tecla fn)
- Teclas de volumen

iADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, ajuste el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, vea los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales. Para acceder a esta guía, en la pantalla de Inicio, escriba support, seleccione la aplicación HP Support Assistant, seleccione Mi PC y luego seleccione Guías del usuario.



NOTA: Consulte Conozca su equipo en la página 3 para obtener información sobre el tipo de controles de volumen que tiene su equipo.

## Conexión de auriculares y micrófonos

Puede conectar sus auriculares o set de auriculares y micrófono con cable al conector de salida de audio (auriculares)/conector de entrada de audio (micrófono) de su equipo. Hay muchos sets de auriculares con micrófono integrado disponibles comercialmente.

Para conectar auriculares o altavoces inalámbricos a su equipo, siga las instrucciones del fabricante del dispositivo.

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, baje el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares de botón o un set de auriculares y micrófono. Para obtener información de seguridad adicional, vea los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales. Para acceder a esta quía, en la pantalla de Inicio, escriba support, seleccione la aplicación HP Support Assistant, seleccione Mi PC y luego seleccione Guías del usuario.

## Verificación de las funciones de audio del equipo

NOTA: Para obtener mejores resultados al grabar, hable directamente al micrófono y grabe sonido en un ambiente silencioso.

Para verificar las funciones de audio de su equipo, siga estos pasos:

- En la pantalla de Inicio, escriba panel de control y seleccione Panel de control.
- 2. Seleccione **Hardware y sonido**, y luego seleccione **Sonido**.
- 3. Cuando se abra la ventana Sonido, seleccione la ficha **Sonidos**. En **Eventos de programa**, seleccione cualquier evento de sonido, como un bip o una alarma y luego haga clic en **Probar**.

Debe oír sonido a través de los altavoces o mediante auriculares conectados.

Para verificar las funciones de grabación de su equipo, siga estos pasos:

- En la pantalla de Inicio, escriba sonido y luego seleccione Grabadora de sonidos.
- Haga clic en **Iniciar grabación** y hable en dirección al micrófono. 2.
- Guarde su archivo en el escritorio. 3.
- Abra un programa multimedia y reproduzca la grabación.

Para confirmar o cambiar la configuración de audio de su equipo:

- 1. En la pantalla de Inicio, escriba panel de control y seleccione Panel de control.
- Seleccione **Hardware y sonido**, y luego seleccione **Sonido**.

# Cámara web (sólo en algunos modelos)

Algunos equipos incluyen una cámara web integrada. Con el software preinstalado, puede usar la cámara web para sacar fotos o grabar un video. Puede visualizar previamente y guardar la foto o la grabación de video.

El software de la cámara web le permite experimentar los siguientes recursos:

- Captura y uso compartido de videos
- Envío de video con un software de mensajería instantánea
- Toma de fotografías

# Video

Su equipo HP es un potente dispositivo de video que le permite ver transmisiones de video desde sus sitios web favoritos y descargar videos y películas para verlas en su equipo, sin necesidad de acceder a la red.

Para mejorar la visualización, use uno de los puertos de video en el equipo para conectarse a un monitor externo, proyector o TV. Es posible que su equipo tenga un puerto de interfaz multimedia de alta definición (HDMI), que le permite conectarse a un monitor o televisor de alta definición.

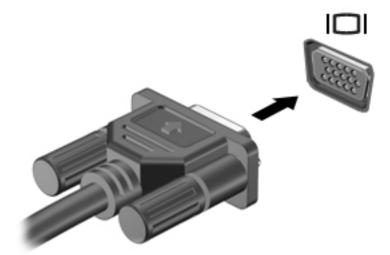
Su equipo cuenta con uno o más de los siguientes puertos de video externos:

- VGA
- HDMI (Interfaz multimedia de alta definición)
- IMPORTANTE: Asegúrese de que el cable del dispositivo externo esté conectado al conector correcto del equipo, mediante el cable correcto. Consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo si tiene preguntas.
- NOTA: Consulte Conozca su equipo en la página 3 para obtener información sobre los puertos de video de su equipo.

#### **VGA**

El puerto de monitor externo, o puerto VGA, es una interfaz de pantalla analógica que conecta un dispositivo de pantalla VGA externa, como un monitor VGA externo o un proyector VGA, al equipo.

Conecte el cable VGA del monitor o proyector al puerto VGA del equipo como se muestra.



- Presione fn+f4 para alternar la imagen de la pantalla entre 4 estados de presentación:
  - **Sólo en la pantalla del equipo:** vea la imagen de la pantalla en el equipo solamente.
  - Duplicado: vea la imagen de la pantalla de manera simultánea tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Extendido: vea la imagen de la pantalla extendida tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Sólo en la segunda pantalla: vea la imagen de la pantalla sólo en el dispositivo externo.

Cada vez que presiona fn+f4 cambia el estado de la pantalla.

NOTA: Para obtener mejores resultados, especialmente si elige la opción "Extendido", ajuste la resolución de la pantalla del dispositivo externo, de la siguiente manera: En la pantalla de Inicio, escriba panel de control y seleccione Panel de control. Seleccione Apariencia y personalización. Debajo de Pantalla, seleccione Ajustar resolución de pantalla.

#### HDMI

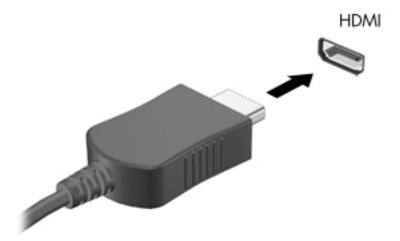
El puerto HDMI permite conectar el equipo a un dispositivo de video o audio opcional, como una televisión de alta definición o cualquier componente digital o de audio compatible.

NOTA: Para transmitir señales de video y/o audio a través del puerto HDMI, necesita un cable HDMI (se adquiere por separado).

Es posible conectar un dispositivo HDMI al puerto HDMI del equipo. La información que se muestra en la pantalla del equipo puede aparecer simultáneamente en el dispositivo HDMI.

Para conectar un dispositivo de video o audio al puerto HDMI:

1. Conecte un extremo del cable HDMI al puerto HDMI del equipo.



- 2. Conecte el otro extremo del cable al dispositivo de video.
- 3. Presione fn+f4 para alternar la imagen de la pantalla del equipo entre 4 estados de presentación:
  - Sólo en la pantalla del equipo: vea la imagen de la pantalla en el equipo solamente.
  - **Duplicado:** vea la imagen de la pantalla de manera simultánea tanto en el equipo como en el dispositivo externo.
  - Extendido: vea la imagen de la pantalla extendida en el equipo y el dispositivo externo.
  - Sólo en la segunda pantalla: vea la imagen de la pantalla sólo en el dispositivo externo.

Cada vez que presiona fn+f4 cambia el estado de la pantalla.

NOTA: Para obtener mejores resultados, especialmente si elige la opción "Extendido", ajuste la resolución de la pantalla del dispositivo externo, de la siguiente manera: En la pantalla de Inicio, escriba panel de control y luego seleccione Panel de control en la lista de aplicaciones. Seleccione Apariencia y personalización. Debajo de Pantalla, seleccione Ajustar resolución de pantalla.

# Configuración de audio para HDMI

Para configurar el audio de HDMI, conecte primero un dispositivo de audio o video, como TV de alta definición, al puerto HDMI de su equipo. Luego configure de la siguiente manera el dispositivo predeterminado para reproducción de audio:

- Desde el escritorio de Windows, haga clic con el botón derecho en el icono de Altavoz del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en Dispositivos de reproducción.
- 2. En la ficha Reproducción, haga clic en Salida digital o Dispositivo de salida digital (HDMI).
- 3. Haga clic en **Establecer como predeterminado**, y luego haga clic en **Aceptar**.

Para devolver el audio a los altavoces del equipo, siga estos pasos:

- Desde el escritorio de Windows, haga clic con el botón derecho en el icono de Altavoz del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en Dispositivos de reproducción.
- 2. En la ficha Reproducción, haga clic en Altavoces.
- 3. Haga clic en **Establecer como predeterminado**, y luego haga clic en **Aceptar**.

# Administración de energía



NOTA: El equipo puede tener un botón de inicio/apagado o un interruptor de inicio/apagado. El término botón de inicio/apagado se utiliza en toda esta quía para hacer referencia a ambos tipos de controles de encendido.

# Apagado del equipo

PRECAUCIÓN: La información que no se haya guardado se perderá cuando se apague el equipo.

El comando Apagar cierra todos los programas abiertos, incluido el sistema operativo, y luego apaga la pantalla y el equipo.

Apague el equipo en cualquiera de las siguientes condiciones:

- Cuando necesite sustituir la batería o tener acceso a los componentes dentro del equipo
- Cuando esté conectando un dispositivo externo de hardware que no se conecta a un puerto Universal Bus Serie (USB)
- Cuando el equipo no se vaya a utilizar y se desconecte de una fuente de alimentación externa durante un período prolongado

Aunque puede apagar el equipo con el botón de inicio/apagado, el procedimiento recomendado es utilizar el comando Apagar de Windows:



NOTA: Si el equipo está en suspensión o hibernación, deberá primero salir de la suspensión o hibernación antes de que sea posible apagarlo. Para esto, debe presionar brevemente el botón de inicio/apagado.

- Guarde su trabajo y cierre todos los programas abiertos.
- En la pantalla de Inicio, mueva el puntero hacia la esquina superior o inferior derecha de la pantalla. 2.
- Haga clic en Configuración, en el icono Iniciar/Apagar y luego en Apagar.

0 bien:

Haga clic con el botón derecho sobre el botón de Inicio en la esquina inferior izquierda de la pantalla, seleccione **Apagar o cerrar sesión** y, a continuación, seleccione **Apagar**.

Si el equipo ha dejado de responder y no puede utilizar el procedimiento de apagado anterior, pruebe con los siguientes procedimientos de emergencia en el orden en que aparecen:

- Presione ctrl+alt+del. Haga clic en el icono de **Energía** y luego en **Apagar**.
- Mantenga presionado el botón de inicio/apagado por lo menos cinco segundos.
- Desconecte el equipo de la alimentación externa.
- Extraiga la batería en modelos con una batería reemplazable por el usuario. En modelos con una batería sellada de fábrica, presione y sostenga el botón de alimentación durante por lo menos de 15 segundos.

# Configuración de opciones de energía

### Uso de estados de ahorro de energía

La suspensión viene activada de fábrica.

Al iniciar la suspensión, los indicadores luminosos de inicio/apagado se encienden de forma intermitente y la pantalla se pone en blanco. Su trabajo se guarda en la memoria.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de una posible degradación de audio y video, de pérdida de la funcionalidad de reproducción de audio o video o de pérdida de información, no inicie el estado de suspensión mientras esté leyendo o grabando un disco o una tarjeta de memoria externa.

NOTA: No puede iniciar ningún tipo de conexión de red ni realizar funciones del equipo mientras esté en estado de suspensión.

#### Inicio y salida de la suspensión

Con el equipo encendido, puede activar la suspensión de cualquiera de las siguientes maneras:

- Presione brevemente el botón de inicio/apagado.
- En la pantalla de Inicio, mueva el puntero hacia la esquina superior o inferior derecha de la pantalla.
   Cuando se abra la lista de accesos, haga clic en Configuración, en el icono Iniciar/Apagar, y luego en Suspender.

Para salir de la suspensión, presione brevemente el botón de inicio/apagado.

Cuando el equipo sale de la suspensión, los indicadores luminosos de inicio/apagado se encienden y el equipo vuelve a la pantalla donde paró de trabajar.

NOTA: En caso de que tenga una contraseña que le sea requerida en el evento de activación, deberá introducir su contraseña de Windows antes de que el equipo retorne a la pantalla.

#### Activación y salida de la hibernación iniciada por el usuario

Usted puede activar la hibernación iniciada por el usuario y modificar otras configuraciones y tiempos de espera de energía mediante las Opciones de energía:

- Desde la pantalla de Inicio, escriba energía, luego seleccione Configuración y luego seleccione
  Opciones de energía.
- 2. En el panel izquierdo, haga clic en Elegir el comportamiento del botón de inicio/apagado.
- 3. Haga clic en Cambiar la configuración actualmente no disponible.
- En el área Cuando presione el botón de inicio/apagado del equipo, seleccione Hibernar.
- 5. Haga clic en **Guardar cambios**.

Para salir de la hibernación, presione brevemente el botón de inicio/apagado. Los indicadores luminosos de inicio/apagado se encienden y su trabajo vuelve a la pantalla donde paró de trabajar.

NOTA: En caso de que tenga una contraseña que le sea requerida en el evento de activación, deberá introducir su contraseña de Windows antes de que su trabajo retorne a la pantalla.

#### Uso del medidor de energía y la configuración de energía

El medidor de energía se encuentra en el escritorio de Windows. El medidor de energía le permite acceder rápidamente a la configuración de energía y ver la cantidad restante de carga de la batería.

- Para revelar el porcentaje de carga restante de la batería y el plan de energía actual, en el escritorio de Windows, mueva el puntero sobre el icono del medidor de energía.
- Para acceder a las Opciones de energía o para cambiar el plan de energía, haga clic en el icono del medidor de energía y seleccione un elemento de la lista. En la pantalla de Inicio también puede escribir opciones de energía y seleccionar Opciones de energía.

Los diferentes iconos del medidor de energía indican si el equipo está funcionando con alimentación de la batería o con alimentación externa. El icono también revela un mensaje en el caso de que la batería se encuentre en un nivel crítico.

#### Configuración de protección con contraseña en la reactivación

Para que el equipo solicite una contraseña cuando sale de la suspensión o de la hibernación, siga estos pasos:

- Desde la pantalla de Inicio, escriba energía, luego seleccione Configuración y luego seleccione Opciones de energía.
- 2. En el panel izquierdo, haga clic en **Requerir contraseña al reactivarse**.
- 3. Haga clic en Cambiar la configuración actualmente no disponible.
- 4. Haga clic en Requerir contraseña (recomendado).
- NOTA: Si necesita crear una contraseña de cuenta de usuario o modificar su contraseña de cuenta de usuario actual, haga clic en **Crear o cambiar la contraseña de la cuenta de usuario** y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si no necesita crear o modificar una contraseña de cuenta de usuario, vaya al paso 5.
- Haga clic en Guardar cambios.

## Uso de alimentación por batería

iADVERTENCIA! Para reducir riesgos a la seguridad, use solamente la batería suministrada con el equipo, una batería de reemplazo suministrada por HP, o una batería compatible comprada a HP.

El equipo funciona con alimentación de batería cuando no está conectado a la alimentación de CA externa. La vida útil de una batería varía de acuerdo con las configuraciones de administración de energía, los programas en ejecución, la luminosidad de la pantalla, los dispositivos externos conectados al equipo y otros factores. Mantener la batería en el equipo siempre que esté conectado a una fuente de alimentación de CA externa permite que se cargue la batería y también protege su trabajo en caso de que se produzca una pérdida de energía. Si el equipo contiene una batería cargada y está funcionando con alimentación de CA externa, el equipo automáticamente cambiará a la alimentación de la batería si el adaptador de CA se desconecta del equipo u ocurre una pérdida de la energía de CA.

NOTA: Al desconectar la alimentación de CA, el brillo de la pantalla disminuye automáticamente para ahorrar batería. Determinados modelos de equipos pueden alternar entre los modos gráficos para aumentar la duración de la batería.

### Búsqueda de información adicional de la batería

HP Support Assistant ofrece las herramientas e información sobre la batería. Para acceder a la información de la batería, seleccione la aplicación **HP Support Assistant** en la pantalla de Inicio, y luego seleccione **Batería y rendimiento**.

- La herramienta de verificación de la batería para examinar el desempeño de la batería
- Información sobre calibración, administración de energía y sobre los cuidados apropiados para que la batería dure más
- Información sobre los tipos de baterías, sus especificaciones, ciclos de vida y capacidad

Para acceder a información sobre la batería:

A Para acceder a la información de la batería, seleccione la aplicación **HP Support Assistant** en la pantalla de Inicio, y luego seleccione **Batería y rendimiento**.

#### Uso de Verificación de la batería HP

HP Support Assistant brinda información sobre el estado de la batería instalada en el equipo.

Para realizar una verificación de la batería:

- Conecte el adaptador de CA al equipo.
- NOTA: El equipo debe estar conectado a la alimentación externa para que Verificación de la batería funcione correctamente.
- Para acceder a la información de la batería, seleccione la aplicación HP Support Assistant en la pantalla de Inicio, y luego seleccione Batería y rendimiento.

Verificación de la batería HP examina la batería y sus células para ver si funcionan correctamente y entonces informa los resultados de la verificación.

#### Exhibición de la carga restante de la batería

Mueva el puntero sobre el icono del medidor de batería en el escritorio de Windows en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas.

#### Maximización del tiempo de descarga de la batería

El tiempo de descarga de la batería varía según los recursos que utilice mientras usa la alimentación por batería. El tiempo de descarga máximo se reduce gradualmente a medida que se degrada naturalmente la capacidad de almacenamiento de la batería.

Consejos para maximizar el tiempo de descarga de la batería:

- Disminuya el brillo de la pantalla.
- Extraiga la batería del equipo cuando no esté en uso o cargándose, si el equipo contiene una batería reemplazable por el usuario.
- Guarde la batería reemplazable por el usuario en un lugar fresco y seco.
- Seleccione la configuración Economizador de energía en Opciones de energía.

#### Administración de los niveles de batería baja

La información de esta sección describe las alertas y las respuestas del sistema configuradas de fábrica. Algunas alertas de condición de batería baja y respuestas del sistema pueden modificarse utilizando Opciones de energía. Las preferencias configuradas en Opciones de energía no afectan los indicadores luminosos.

En la pantalla de Inicio, escriba energía, seleccione Configuración y luego seleccione Opciones de energía.

#### Identificación de niveles de batería bajos

Cuando una batería que es la única fuente de alimentación del equipo alcanza un nivel de batería bajo o crítico, ocurrirá lo siguiente:

• El indicador luminoso de la batería (sólo en algunos modelos) indicará un nivel de batería bajo o crítico.

#### 0 bien:

• El icono del medidor de energía en el área de notificación mostrará una notificación de nivel de batería bajo o crítico.

NOTA: Para obtener información adicional sobre el medidor de energía, consulte <u>Uso del medidor de</u> energía y la configuración de energía en la página 38.

En caso de que el equipo esté encendido o en estado de suspensión, permanecerá unos instantes en estado de suspensión y, a continuación, se apagará. La información que no se haya guardado se perderá.

#### Resolución de nivel de batería bajo

#### Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando se dispone de alimentación externa

- ▲ Conecte uno de los siguientes dispositivos:
  - Adaptador de CA
  - Dispositivo de expansión o acoplamiento opcional
  - Adaptador de alimentación opcional adquirido como un accesorio de HP

#### Cómo solucionar un nivel de batería bajo cuando no hay ninguna fuente de alimentación disponible

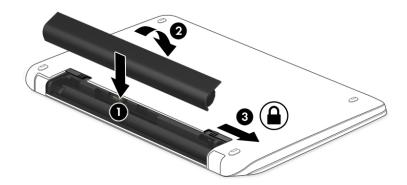
Para resolver un nivel de batería bajo cuando no se dispone de una fuente de alimentación, guarde su trabajo y apague el equipo.

#### Inserción o extracción de la batería

#### Inserción de la batería

Para insertar la batería:

- 1. Coloque el equipo sobre una superficie plana mirando hacia abajo y con el compartimiento de la batería orientado hacia usted.
- 2. Inserción de la batería (1) en su compartimiento.
- 3. Gire la batería (2) hacia abajo hasta que quede acomodada y, a continuación, deslice el pestillo de bloqueo de la batería (3) para fijar la batería en su lugar.

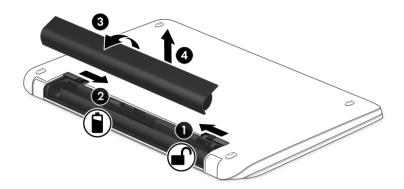


#### Extracción de la batería

Para extraer la batería:

PRECAUCIÓN: La extracción de una batería que es la única fuente de alimentación del equipo puede provocar la pérdida de información. Para evitar la pérdida de información, quarde su trabajo o apaque el equipo a través de Windows antes de retirar la batería.

- Coloque el equipo sobre una superficie plana mirando hacia abajo y con el compartimiento de la batería orientado hacia usted.
- Deslice el pestillo de bloqueo de la batería (1) para desbloquearla y a continuación deslice el pestillo de liberación de la batería (2) para liberarla.
- NOTA: El pestillo de liberación de la batería vuelve automáticamente a su posición original.
- Gire la batería (3) hacia arriba y luego extráigala (4) del equipo.



#### Ahorro de energía de la batería

- En la pantalla de Inicio, escriba energía, seleccione Configuración y luego seleccione Opciones de energía.
- Seleccione configuraciones con poco consumo de energía por medio de Opciones de energía.
- Apague las conexiones inalámbricas y de LAN y salga de las aplicaciones de módem cuando no esté utilizándolas.
- Desconecte los dispositivos externos que no estén conectados a una fuente de energía externa cuando no esté usándolos.
- Detenga, desactive o extraiga cualquier tarjeta de memoria externa que no esté utilizando.
- Disminuya el brillo de la pantalla.
- Antes de dejar su trabajo, inicie la suspensión o apague el equipo.

#### Almacenamiento de una batería reemplazable por el usuario

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de dañar la batería, no la exponga a altas temperaturas durante períodos prolongados.

Si el equipo no va a utilizarse y va a permanecer desconectado de una fuente de alimentación externa durante más de dos semanas, retire la batería reemplazable por el usuario y quárdela por separado.

Para prolongar la carga de una batería almacenada, colóquela en un lugar frío y seco.



NOTA: Una batería guardada debe verificarse cada 6 meses. Si la carga está en menos del 50 por ciento, recarque la batería antes de volver a guardarla.

Calibre la batería antes de utilizarla si ha estado almacenada durante un mes o más.

#### Eliminación de una batería reemplazable por el usuario



ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o de quemaduras, no desmonte, aplaste ni perfore la batería; no provoque cortocircuitos en los contactos externos; no arroje la batería al fuego o al aqua.

Consulte los Avisos normativos, de seguridad y medioambientales para ver cómo eliminar la batería correctamente. Para acceder a esta guía, en la pantalla de Inicio, escriba <code>support</code>, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**, seleccione Mi PC y luego seleccione Guías del usuario. Para acceder a la información de la batería, seleccione la aplicación HP Support Assistant en la pantalla de Inicio, y luego seleccione Batería y rendimiento.

#### Sustitución de una batería reemplazable por el usuario

Verificación de la batería le avisa que reemplace la batería cuando una célula interna no se carga de forma apropiada o cuando la capacidad de almacenamiento de la batería ha alcanzado una condición débil. Si la batería puede estar cubierta por una garantía de HP, las instrucciones incluyen un ID de garantía. Un mensaje lo guiará al sitio web de HP para que obtenga más información acerca de cómo obtener una batería de repuesto.

#### Uso de alimentación de CA externa

A ¡ADVERTENCIA! No cargue la batería del equipo a bordo de un avión.

¡ADVERTENCIA! Para reducir la probabilidad de que haya problemas de seguridad, use sólo el adaptador de CA suministrado con el equipo, un adaptador de CA de reemplazo suministrado por HP o un adaptador de CA compatible comprado a HP.

NOTA: Para obtener información sobre cómo conectarse a la alimentación de CA, consulte el póster de *Instrucciones de configuración* que se incluye en la caja del equipo.

La alimentación de CA externa se suministra por medio de un adaptador de CA aprobado o un dispositivo de expansión o acoplamiento opcional.

Conecte el equipo a la alimentación de CA externa en cualquiera de las siguientes condiciones:

- Al cargar o calibrar una batería
- Al instalar o modificar el software del sistema
- Al escribir información en un CD, un DVD, o un BD (sólo en algunos modelos)
- Al ejecutar el Desfragmentador de disco
- Al crear copias de seguridad o efectuar una recuperación

Cuando conecte el equipo a la alimentación de CA externa, ocurrirán los siguientes eventos:

- La batería comienza a cargarse.
- Si el equipo se enciende, el icono del medidor de energía en el área de notificación cambia su apariencia.

Cuando desconecte la alimentación de CA externa, ocurrirán los siguientes eventos:

- El equipo cambia a alimentación por batería.
- El brillo de la pantalla disminuye automáticamente para permitir que la batería dure más tiempo.

#### Prueba de un adaptador de CA

Pruebe el adaptador de CA si el equipo presenta alguno de los siguientes síntomas cuando se conecta a la alimentación de CA:

- El equipo no se enciende.
- La pantalla no se enciende.
- Los indicadores luminosos de inicio/apagado están apagados.

Para probar el adaptador de CA:



NOTA: Las siguientes instrucciones se aplican a los equipos con baterías reemplazables por el usuario.

- 1. Apague el equipo.
- 2. Extraiga la batería del equipo.
- Conecte el adaptador de CA al equipo y luego a una toma eléctrica de CA. 3.
- 4. Encienda el equipo.
  - Si los indicadores luminosos se encienden, el adaptador de CA funciona adecuadamente.
  - Si los indicadores luminosos permanecen apagados, el adaptador de CA no funciona y debe sustituirse.

Póngase en contacto con soporte técnico para obtener información sobre cómo obtener un adaptador de CA de repuesto.

# 7 Tarjetas y dispositivos externos

# Uso de los lectores de tarjetas de memoria

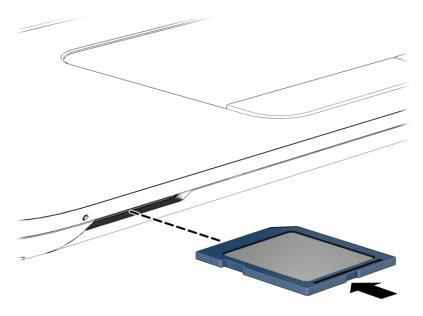
Las tarjetas de memoria opcionales permiten almacenar datos de forma segura y compartirlos fácilmente. Estas tarjetas frecuentemente se utilizan con cámaras y PDA que admiten medios digitales, así como con otros equipos.

Para determinar los formatos de tarjeta de memoria que admite su equipo, consulte <u>Conozca su equipo</u> en la página 3.

### Inserción de una tarjeta de memoria

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de que se produzcan daños en los conectores de la tarjeta de memoria, utilice la mínima fuerza posible para insertarla.

- 1. Sostenga la tarjeta con la etiqueta hacia arriba y los conectores frente al equipo.
- Inserte la tarjeta en el lector de tarjetas de memoria y luego empújela hasta que encaje firmemente.



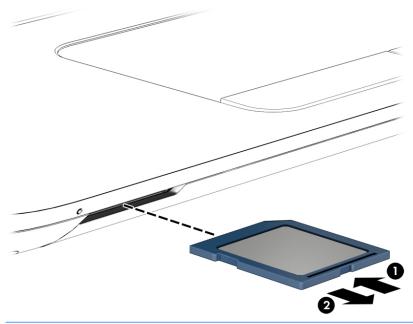
Oirá un sonido cuando se haya detectado el dispositivo y es posible que se vea un menú de opciones.

# Extracción de una tarjeta de memoria

PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de pérdida de datos o de que el sistema deje de responder, use el siguiente procedimiento para extraer la tarjeta de memoria con seguridad.

- 1. Guarde toda su información y cierre todos los programas relacionados con la tarjeta de memoria.
- 2. Haga clic en el icono de extracción de hardware en el escritorio de Windows del área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas. A continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### 3. Empuje la tarjeta (1) y luego retírela de la ranura (2).



NOTA: Si no se expulsa la tarjeta, tire de ésta y sáquela de la ranura.

# Uso de un dispositivo USB

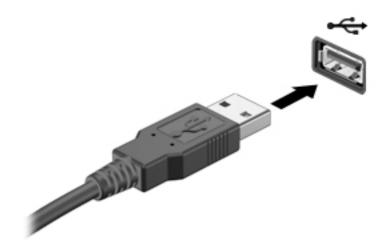
Universal Serial Bus (USB) es una interfaz de hardware que se puede utilizar para conectar un dispositivo externo opcional como un teclado, un mouse, una unidad, una impresora, un escáner o un concentrador USB.

Algunos dispositivos USB pueden necesitar software adicional que, generalmente, se incluye con el dispositivo. Para obtener más información acerca del software específico de un dispositivo, consulte las instrucciones del fabricante. Estas instrucciones pueden proporcionarse con el software, en un disco o en el sitio web del fabricante.

El equipo tiene al menos 1 puerto USB que admite dispositivos USB 1.0, 1.1, 2.0 o 3.0. Es posible que su equipo también tenga un puerto de carga USB que brinda alimentación a un dispositivo externo. Un dispositivo de acoplamiento o un concentrador USB opcional proporcionan puertos USB adicionales que pueden utilizarse con el equipo.

## Conexión de un dispositivo USB

- PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de dañar algún conector USB, utilice la mínima fuerza posible para conectar el dispositivo.
  - Conecte el cable USB del dispositivo al puerto USB.
  - NOTA: La siguiente imagen puede ser ligeramente diferente a su equipo.



Oirá un sonido cuando se detecte el dispositivo.

NOTA: La primera vez que conecte un dispositivo USB, un mensaje que aparecerá en el área de notificación le avisará que el equipo reconoce el dispositivo.

# Extracción de un dispositivo USB

PRECAUCIÓN: A fin de reducir el riesgo de dañar algún conector USB, no tire del cable para extraer el dispositivo USB.

**PRECAUCIÓN:** A fin de reducir el riesgo de pérdida de información o de que el sistema deje de responder, use el siguiente procedimiento para extraer con seguridad el dispositivo USB.

- Para extraer un dispositivo USB, guarde su información y cierre todos los programas relacionados con el dispositivo.
- 2. Haga clic en el icono para extraer el hardware en el escritorio de Windows, en el área de notificación que se encuentra en el extremo derecho de la barra de tareas, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 3. Retire el dispositivo.

# Uso de dispositivos externos opcionales

NOTA: Para obtener más información sobre el software y los controladores requeridos, o para saber cuál puerto del equipo usar, vea las instrucciones del fabricante.

Para conectar un dispositivo externo al equipo:

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños al equipo cuando se conecta un dispositivo con alimentación, asegúrese de que el dispositivo esté apagado y el cable de alimentación de CA esté desenchufado.

- Conecte el dispositivo al equipo.
- Si está conectando un dispositivo con alimentación, enchufe el cable de alimentación del dispositivo en una toma eléctrica con conexión a tierra.
- Encienda el dispositivo.

Para desconectar un dispositivo externo sin alimentación, apáquelo y luego desconéctelo del equipo. Para desconectar un dispositivo externo con alimentación, apague el dispositivo, desconéctelo del equipo y luego desenchufe el cable de alimentación de CA.

#### Uso de unidades externas opcionales

Las unidades externas extraíbles amplían sus opciones de almacenamiento y acceso a la información. Puede agregar una unidad USB conectándola a un puerto USB del equipo.



NOTA: Las unidades ópticas USB externas de HP deben conectarse al puerto USB con alimentación.

Las unidades USB incluyen los siguientes tipos:

- Unidad de disquete de 1,44 MB
- Módulo de la unidad de disco duro
- Unidad óptica externa (CD, DVD y Blu-ray)
- Dispositivo MultiBay

# 8 Unidades

# Manipulación de unidades

PRECAUCIÓN: Las unidades son componentes frágiles del equipo que deben manipularse con cuidado. Consulte las siguientes precauciones antes de manipular las unidades. Se incluyen precauciones adicionales con los procedimientos a los cuales se aplican.

#### Respete estas precauciones:

- Antes de mover un equipo que esté conectado a una unidad de disco duro externa, inicie la suspensión y deje que la pantalla se limpie, o desconecte adecuadamente la unidad de disco duro externa.
- Antes de manipular una unidad, descargue la electricidad estática tocando una superficie con conexión a tierra.
- No toque los pines del conector en una unidad extraíble o en el equipo.
- Manipule una unidad cuidadosamente. No deje caer una unidad ni coloque elementos sobre ella.
- Antes de extraer o insertar una unidad, apague el equipo. Si no está seguro de si el equipo está apagado o en estado de suspensión, encienda el equipo y luego apáguelo mediante el sistema operativo.
- No use fuerza excesiva al insertar las unidades en el compartimiento para unidades.
- No escriba en el teclado ni mueva el equipo mientras una unidad óptica está grabando un disco. El proceso de escritura es sensible a las vibraciones.
- Evite exponer la unidad a temperaturas o humedad extremas.
- Evite exponer la unidad a líquidos. No rocíe la unidad con productos de limpieza.
- Retire el medio de la unidad antes de extraer la unidad de su compartimiento o antes de viajar, transportar o almacenar una unidad.
- Si es necesario enviar por correo una de las unidades, colóquela en un paquete de envío con acolchado de burbujas o algún otro tipo de material de empaque de protección y ponga un rótulo que diga "FRÁGIL".
- Evite exponer la unidad a campos magnéticos. Los dispositivos de seguridad con campos magnéticos incluyen los dispositivos detectores y sensores de seguridad de los aeropuertos. Las correas transportadoras y dispositivos de seguridad similares de los aeropuertos que verifican el equipaje de mano usan rayos X en lugar de magnetismo y no dañan las unidades.

# Uso de unidades de disco duro

PRECAUCIÓN: Para evitar la pérdida de información o que el sistema deje de responder:

- Guarde su trabajo y apague el equipo antes de añadir o reemplazar un módulo de memoria o una unidad de disco duro.
- Si no está seguro de si el equipo está apagado, presione el botón de inicio/apagado para encender el equipo. A continuación, apague el equipo por medio del sistema operativo.

# Intel Smart Response Technology (sólo en algunos modelos)

Intel® Smart Response Technology (SRT) es un recurso de almacenamiento en caché con tecnología de almacenamiento rápido (RST) de Intel® que mejora de manera significativa el rendimiento del sistema del equipo. SRT permite utilizar equipos con un módulo SSD mSATA como memoria caché entre la memoria del sistema y la unidad de disco duro. Esto proporciona la ventaja de tener una unidad de disco duro (o un volumen RAID) para obtener una capacidad máxima de almacenamiento al mismo tiempo que entrega una experiencia de rendimiento mejorada del sistema SSD.

Si agrega o actualiza una unidad de disco duro y quiere configurar un volumen RAID, debe desactivar el SRT de manera temporal, establecer el volumen RAID y luego activar el SRT. Para deshabilitar temporalmente SRT:

- En la pantalla de Inicio, escriba Intel y luego seleccione Intel Rapid Storage Technology.
- 2. Haga clic en el enlace de Aceleración y luego en el enlace de Desactivar la aceleración.
- 3. Espere que finalice el modo de Aceleración.
- 4. Haga clic en el enlace Restaurar la disponibilidad.
- IMPORTANTE: Debe desactivar el SRT de manera temporal al cambiar los modos de RAID. Realice el cambio y vuelva a activar el SRT. Si no se desactiva este recurso de manera temporal no podrá crear ni cambiar volúmenes RAID.
- NOTA: HP no es compatible con SRT con unidades de encriptación automática (SED).

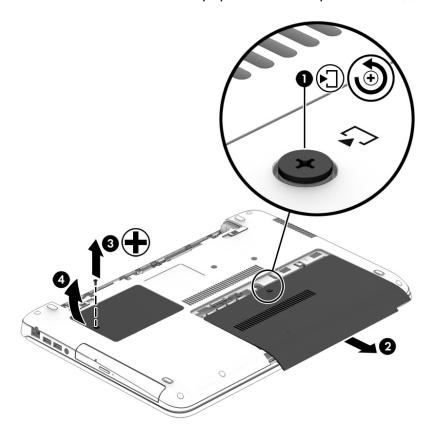
#### Extracción o colocación de las cubiertas de servicio

#### Extracción de las cubiertas de servicio

Extraiga las cubiertas de servicio para acceder a la ranura del módulo de memoria, a la unidad de disco duro y a otros componentes.

- 1. Extraiga la batería (consulte Extracción de la batería en la página 43).
- 2. Con el compartimiento de la batería alejado de usted, afloje el tornillo de la cubierta de servicio más grande (1) para liberarla.
- Deslice la cubierta de servicio más grande hacia el frente del equipo (2) para extraer la cubierta de servicio.
- 4. Afloje el tornillo de la cubierta de servicio más pequeña (3) para liberarla.

5. Incline la cubierta de servicio más pequeña hacia arriba para extraerla (4).

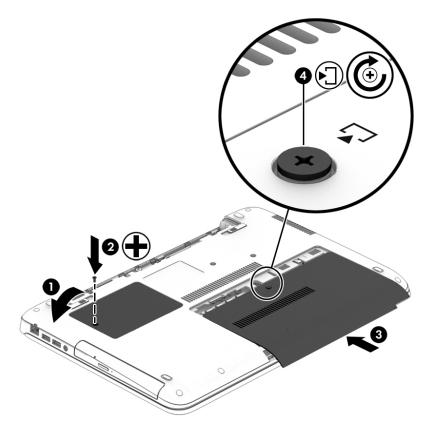


#### Sustitución de las cubiertas de servicio

Vuelva a colocar las cubiertas de servicio luego de acceder a la ranura del módulo de memoria, a la unidad de disco duro, a la etiqueta normativa y a otros componentes.

- 1. Incline hacia abajo la cubierta de servicio más pequeña para alinear el borde frontal de la cubierta cerca del borde frontal del compartimiento de servicio (1).
- 2. Apriete el tornillo de la cubierta de servicio más pequeña (2) para fijarla.
- 3. Deslice la cubierta de servicio más grande (3) hacia el compartimiento de la batería hasta que la cubierta encaje en su lugar.

4. Apriete el tornillo de la cubierta de servicio más grande (4) para fijarla.



5. Inserte la batería (consulte Inserción de la batería en la página 42).

#### Sustitución o actualización de la unidad de disco duro

PRECAUCIÓN: Para evitar la pérdida de información o que el sistema deje de responder:

Apague el equipo antes de extraer la unidad de disco duro de su compartimiento. No extraiga una unidad de disco duro si el equipo está encendido, en estado de suspensión o en estado de hibernación.

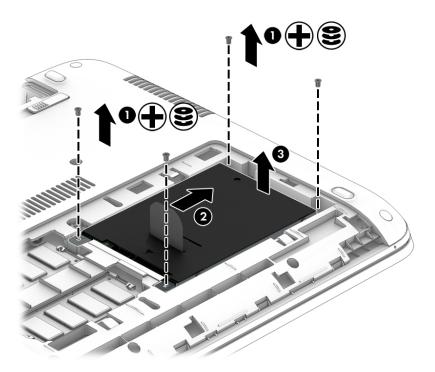
Si no está seguro de si el equipo está apagado, presione el botón de inicio/apagado para encender el equipo. A continuación, apague el equipo por medio del sistema operativo.

#### Extracción de la unidad de disco duro

Para extraer una unidad de disco duro:

- 1. Guarde su trabajo y apague el equipo.
- Desconecte los dispositivos de alimentación de CA y externos conectados al equipo.
- 3. Voltee el equipo sobre una superficie plana.
- 4. Extraiga la batería (consulte Extracción de la batería en la página 43).
- 5. Extraiga la cubierta de servicio (consulte Extracción de las cubiertas de servicio en la página 52).
- **6.** Afloje los 4 tornillos de la unidad de disco duro **(1)**. Tire de la pestaña de la unidad de disco duro **(2)** hacia el lado del equipo para desconectar la unidad de disco duro.

7. Levante la unidad de disco duro (3) y tire de la unidad de disco duro hacia fuera del compartimiento.



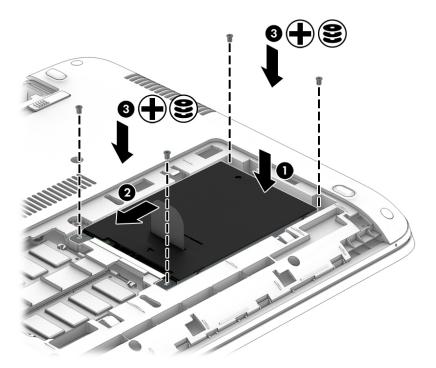
#### Instalación de una unidad de disco duro

NOTA: Es posible que la apariencia de su equipo difiera ligeramente de las imágenes de esta sección.

Para instalar la unidad de disco duro:

- 1. Inserte la unidad de disco duro en su compartimiento, formando un ángulo, y luego coloque la unidad de disco duro en su compartimiento en posición horizontal (1).
- 2. Tire de la pestaña de plástico (2) hacia el centro del equipo para encajar la unidad de disco duro en el conector.

3. Ajuste los tornillos de la unidad de disco duro (3).



- 4. Coloque nuevamente la cubierta de servicio (consulte <u>Sustitución de las cubiertas de servicio</u> en la página 53).
- 5. Inserte la batería (consulte <u>Inserción de la batería en la página 42</u>).
- 6. Conecte la alimentación de CA y los dispositivos externos al equipo.
- **7.** Encienda el equipo.

## Mejoría del rendimiento de la unidad de disco duro

#### Utilización del Desfragmentador de disco

Al usar el equipo, los archivos de la unidad de disco duro se fragmentan. El Desfragmentador de disco consolida los archivos y las carpetas fragmentados en la unidad de disco duro para que el sistema funcione con más eficiencia.

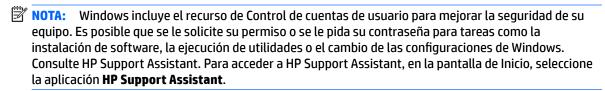
NOTA: No es necesario ejecutar el Desfragmentador de disco en unidades de estado sólido.

Después que se inicia el Desfragmentador de disco, éste funciona sin supervisión. Dependiendo del tamaño de su unidad de disco duro y de la cantidad de archivos fragmentados, puede que el Desfragmentador de disco tarde más de una hora en completar el proceso. Puede que desee configurarlo para que se ejecute durante la noche o en otro momento en que no necesite acceder al equipo.

HP recomienda la desfragmentación de su unidad de disco duro al menos una vez al mes. Puede configurar el Desfragmentador de disco para que se ejecute mensualmente, pero usted puede desfragmentar su equipo manualmente en cualquier momento.

Para ejecutar el Desfragmentador de disco:

- Conecte el equipo a la alimentación de CA.
- 2. En la pantalla de Inicio, escriba disco.
- 3. Haga clic en **Optimizar**.



Para obtener información adicional, acceda a la Ayuda del software Desfragmentador de disco.

#### Uso del Liberador de espacio en disco

El Liberador de espacio en disco busca los archivos innecesarios en la unidad de disco duro que el usuario puede eliminar con seguridad para liberar espacio en el disco y lograr que el equipo funcione de forma más eficiente.

Para ejecutar el Liberador de espacio en disco:

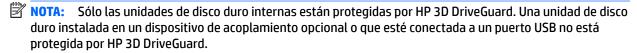
- En la pantalla Inicio, escriba disco, y a continuación, seleccione Desinstalar aplicaciones para liberar espacio en disco.
- 2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

### Uso de HP 3D DriveGuard (sólo en algunos modelos)

HP 3D DriveGuard protege una unidad de disco duro estacionando la unidad y deteniendo las solicitudes de datos en una de las siguientes condiciones:

- Si deja caer el equipo.
- Si mueve el equipo con la pantalla cerrada mientras está funcionando con alimentación por batería.

Un breve período después de finalizado uno de estos eventos, HP 3D DriveGuard hace que la unidad de disco duro vuelva a funcionar normalmente.



NOTA: Debido a que las unidades de estado sólido (SSD) no tienen partes móviles, HP 3D DriveGuard no es necesario para estas unidades.

Para obtener más información, consulte la ayuda del software HP 3D DriveGuard.

#### Identificación del estado de HP 3D DriveGuard

El indicador luminoso de la unidad de disco duro en el equipo cambia de color para mostrar que la unidad situada en el compartimiento de la unidad disco duro principal y/o la unidad en el compartimiento de disco duro secundario (sólo en algunos modelos) se encuentra estacionada. Para determinar si una unidad está protegida actualmente o si está estacionada, vea el icono en el escritorio de Windows, en el área de notificación (en el extremo derecho de la barra de tareas) o en el Centro de movilidad.

# 9 Seguridad

# Protección del equipo

Los recursos de seguridad estándar suministrados por el sistema operativo Windows y por la utilidad de configuración (BIOS) del equipo, que no pertenece a Windows, pueden proteger su configuración y sus datos personales contra varios riesgos.

- NOTA: Las soluciones de seguridad han sido diseñadas para actuar como medidas disuasorias. Estas medidas disuasorias no pueden evitar el robo o la manipulación no deseada de un producto.
- NOTA: Antes de enviar su equipo al servicio técnico, cree una copia de seguridad y borre los archivos confidenciales y elimine todas las configuraciones de contraseña.
- NOTA: Es posible que algunas funciones descritas en este capítulo no estén disponibles en su equipo.
- NOTA: Su equipo admite CompuTrace, un servicio de seguimiento y recuperación basado en seguridad en línea disponible en algunas regiones. Si le roban el equipo, CompuTrace puede localizarlo si un usuario no autorizado accede a Internet. Debe adquirir el software y suscribirse al servicio para utilizar CompuTrace. Para obtener información sobre cómo pedir el software Computrace, visite <a href="http://www.hp.com">http://www.hp.com</a>.

Riesgo para el equipo	Recurso de seguridad
Uso no autorizado del equipo	HP Client Security, en combinación con una contraseña, smart card, tarjeta sin contacto, huellas digitales registradas u otra credencial de autenticación
Acceso no autorizado a la utilidad de configuración del equipo (f10)	Contraseña de administrador del BIOS en la utilidad de configuración del equipo*
Acceso no autorizado al contenido de una unidad de disco duro	Contraseña de DriveLock o contraseña de Automatic DriveLock en la utilidad de configuración*
Inicio no autorizado desde una unidad óptica externa opcional (sólo en algunos modelos), una unidad de disco duro externa opcional (sólo en algunos modelos) o un adaptador de red interno	Opciones de inicio presentadas la utilidad de configuración del equipo*
Acceso no autorizado a una cuenta de usuario de Windows	Contraseña de usuario de Windows
Acceso no autorizado a los datos	<ul><li>Software HP Drive Encryption</li><li>Windows Defender</li></ul>
Acceso no autorizado a los parámetros de la utilidad de configuración del equipo y a otra información de identificación del sistema	Contraseña de administrador del BIOS en la utilidad de configuración del equipo*
Remoción no autorizada del equipo	Ranura del cable de seguridad (se usa con un cable de seguridad opcional)

<sup>\*</sup>La utilidad de configuración del equipo es una utilidad basada en la memoria ROM preinstalada que se puede usar incluso cuando el sistema operativo no está funcionando o no se carga. Puede utilizar un dispositivo señalador (TouchPad, dispositivo señalador de tipo palanca o mouse USB) o el teclado para navegar y efectuar selecciones en la configuración del equipo.

# Uso de contraseñas

Una contraseña es un grupo de caracteres que usted elige para asegurar la información de su equipo. Es posible establecer varios tipos de contraseñas, dependiendo de cómo desee controlar el acceso a su información. Las contraseñas pueden establecerse en Windows o en la utilidad de configuración que viene preinstalada en el equipo.

- Las contraseñas del administrador del BIOS y DriveLock están definidas en la utilidad de configuración y las administra el BIOS del sistema.
- Las contraseñas de Automatic DriveLock están activadas en la utilidad de configuración.
- Las contraseñas de Windows se establecen únicamente en el sistema operativo Windows.
- Si HP SpareKey se ha configurado previamente y si olvida la contraseña de administrador del BIOS definida en Configuración del equipo, puede utilizar HP SpareKey para acceder a la utilidad.
- Si olvida tanto la contraseña de usuario de DriveLock como la contraseña principal de DriveLock establecidas en la utilidad de configuración, la unidad de disco duro protegida por las contraseñas quedará bloqueada de forma permanente y no se podrá volver a utilizar.

Puede utilizar la misma contraseña para un recurso de la utilidad de configuración del equipo y para un recurso de seguridad de Windows. También puede utilizar la misma contraseña para más de un recurso de la utilidad de configuración del equipo.

Use los siguientes consejos para crear y guardar contraseñas:

- Para crear contraseñas, siga los requerimientos del programa.
- No utilice la misma contraseña para múltiples aplicaciones o sitios web y no reutilice su contraseña de Windows para ninguna otra aplicación o sitio web.
- Use el Administrador de contraseñas de HP Client Security para almacenar sus nombres de usuario y contraseñas de todos los sitios web y aplicaciones. En el futuro podrá verlos de forma segura si no los recuerda.
- No almacene sus contraseñas en un archivo en el equipo.

En las tablas siguientes se enumeran las contraseñas de administrador comúnmente utilizadas en Windows y el BIOS, así como una descripción de sus funciones.

# Configuración de contraseñas en Windows

Contraseñas	Función	
Contraseña de administrador*	Protege el acceso a una cuenta en el nivel de administrado Windows.	
	<b>NOTA:</b> Al establecer la contraseña de administrador de Windows no se establece la contraseña de administrador del BIOS.	
Contraseña de usuario*	Protege el acceso a una cuenta de usuario de Windows.	

<sup>\*</sup>Para obtener información sobre cómo definir una contraseña de administrador de Windows o una contraseña de usuario de Windows, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

## Definición de contraseñas en la utilidad de configuración del equipo

Contraseñas	Función	
Contraseña de administrador del BIOS*	Protege el acceso a la utilidad de configuración del equipo.	
	<b>NOTA:</b> Si se han habilitado recursos para impedir que se pueda eliminar la contraseña de administrador del BIOS, es posible que no pueda eliminarla hasta que tales recursos se hayan deshabilitado.	
Contraseña principal de DriveLock*	Protege el acceso a la unidad de disco duro interna que está protegida por DriveLock. También se utiliza para eliminar la protección de DriveLock. Esta contraseña se configura en Contraseñas de DriveLock durante el proceso de activación.	
	NOTA: Debe configurarse una contraseña de administrador del BIOS antes de que pueda establecer una contraseña de DriveLock	
Contraseña de usuario de DriveLock*	Protege el acceso a la unidad de disco duro interna que está protegida por DriveLock y configurada en Contraseñas de DriveLock durante el proceso de activación.	
	NOTA: Debe configurarse una contraseña de administrador del BIOS antes de que pueda establecer una contraseña de DriveLock	

<sup>\*</sup>Para obtener detalles acerca de estas contraseñas, consulte los siguientes temas.

#### Administración de una contraseña de administrador de BIOS

Para definir, cambiar o eliminar esta contraseña, siga estos pasos:

#### Definición de una nueva contraseña de administrador del BIOS

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Setup BIOS Administrator Password (Configurar contraseña de administrador del BIOS) y, a continuación, presione intro.
- 4. Cuando se le indique, escriba una contraseña.
- 5. Cuando se le indique, vuelva a escribir la nueva contraseña para confirmarla.
- **6.** Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en **Save** (Guardar) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### 0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Cambio de una contraseña de administrador del BIOS

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- **2.** Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.

- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Change Password (Cambiar contraseña) y luego presione intro.
- 4. Cuando se le indique, escriba su contraseña actual.
- 5. Cuando se le indique, escriba su contraseña nueva otra vez para confirmar.
- **6.** Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla, y luego siga las instrucciones en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Eliminación de una contraseña de administrador del BIOS

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Change Password (Cambiar contraseña) y luego presione intro.
- 4. Cuando se le indique, escriba su contraseña actual.
- Cuando se le solicite la nueva contraseña, deje el campo vacío y luego presione intro.
- Lea la advertencia. Para continuar, seleccione Yes (Sí).
- 7. Cuando se le solicite volver a escribir su nueva contraseña, deje el campo vacío y luego presione intro.
- 8. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla, y luego siga las instrucciones en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Ingreso de una contraseña de administrador de BIOS

Cuando se le solicite la **BIOS administrator password** (Contraseña de administrador del BIOS), escriba su contraseña usando el mismo tipo de teclas que utilizó para definir la contraseña y luego presione intro. Después de tres intentos fallidos por introducir la contraseña de administrador de BIOS, debe reiniciar el equipo y volver a intentarlo.

#### Administración de una contraseña de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo

PRECAUCIÓN: Para evitar que la unidad de disco duro protegida con DriveLock quede inutilizable en forma permanente, registre la contraseña de usuario de DriveLock y la contraseña principal de DriveLock en un lugar seguro alejado de su equipo. Si olvida ambas contraseñas de DriveLock, la unidad de disco duro guedará bloqueada en forma permanente y ya no podrá utilizarse.

La protección de DriveLock evita el acceso no autorizado al contenido de una unidad de disco duro. DriveLock puede aplicarse sólo a la(s) unidad(es) de disco duro interna(s) del equipo. Después de aplicada la protección de DriveLock a una unidad, debe introducirse una contraseña para acceder a la unidad. La unidad debe insertarse en el equipo o en un replicador de puertos avanzado con el fin de que se pueda acceder a ella mediante las contraseñas de DriveLock.



NOTA: Debe configurar una contraseña de administrador del BIOS antes de que pueda acceder a los recursos de DriveLock.

Para aplicar la protección de DriveLock a una unidad de disco duro interna, deben configurarse una contraseña de usuario y una contraseña principal en la utilidad de configuración del equipo. Observe las siguientes consideraciones sobre el uso de la protección de DriveLock:

- Después de aplicada la protección de DriveLock a una unidad de disco duro, puede accederse a la unidad de disco duro sólo introduciendo la contraseña de usuario o la contraseña principal.
- El propietario de la contraseña de usuario debe ser el usuario diario de la unidad de disco duro protegida. El propietario de la contraseña principal puede ser un administrador del sistema o el usuario diario.
- La contraseña de usuario y la contraseña principal pueden ser idénticas.
- Puede eliminar una contraseña de usuario o contraseña principal con sólo eliminar la protección de DriveLock de la unidad. La protección de DriveLock puede eliminarse de la unidad sólo con la contraseña principal.

#### Configuración de una contraseña de DriveLock

Para configurar una contraseña de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- Encienda el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Hard Drive Tools (Herramientas de la unidad de disco duro) > DriveLock y luego presione intro.
- 4. Haga clic en Set DriveLock Password (Configurar contraseña de DriveLock).
- 5. Introduzca la contraseña de administrador del BIOS y, a continuación, presione intro.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar la unidad de disco duro que desee proteger y luego presione intro.
- 7. Lea la advertencia. Para continuar, seleccione **Yes** (Sí).
- 8. Cuando se le solicite, introduzca una contraseña principal y luego presione intro.
- 9. Cuando se le solicite, vuelva a introducir la contraseña principal para confirmarla y luego presione intro.
- **10.** Cuando se le solicite, introduzca una contraseña de usuario y luego presione intro.
- Cuando se le solicite, vuelva a introducir la contraseña de usuario para confirmarla y luego presione intro.
- **12.** Para confirmar la protección de DriveLock en la unidad que ha seleccionado, escriba DriveLock en el campo de confirmación y luego presione intro.
  - NOTA: La confirmación de DriveLock es sensible a mayúsculas y minúsculas.
- **13.** Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla, y luego siga las instrucciones en la pantalla.

#### 0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Introducción de una contraseña de DriveLock

Asegúrese de que la unidad de disco duro esté insertada en el equipo (no en un dispositivo de acoplamiento opcional o MultiBay externo).

Cuando aparezca el mensaje **DriveLock Password** (Contraseña de DriveLock), escriba su contraseña principal o de usuario (utilizando la misma clase de teclas que usó para configurar la contraseña) y luego presione intro.

Después de dos intentos incorrectos por introducir la contraseña, debe apagar el equipo y volver a intentarlo.

#### Cambio de una contraseña de DriveLock

Para cambiar una contraseña de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- Encienda el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración. 2.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Hard Drive **Tools** (Herramientas de la unidad de disco duro) > **DriveLock** y luego presione intro.
- Introduzca la contraseña de administrador del BIOS y, a continuación, presione intro.
- **5.** Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Set DriveLock Password (Configurar contraseña de DriveLock), y luego presione intro.
- Utilice las teclas de flecha para seleccionar una unidad de disco duro interna y luego presione intro.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Change Password (Cambiar contraseña).
- 8. Cuando se le solicite, introduzca su contraseña actual y luego presione intro.
- Cuando se le solicite, introduzca una nueva contraseña y luego presione intro.
- 10. Cuando se le solicite, vuelva a introducir la nueva contraseña para confirmarla y luego presione intro.
- 11. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla, y luego siga las instrucciones en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar Main (Principal) > Save changes and exit (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Eliminación de la protección de DriveLock

Para eliminar la protección de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- Encienda el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Hard Drive Tools (Herramientas de la unidad de disco duro) > DriveLock y luego presione intro.
- 4. Introduzca la contraseña de administrador del BIOS y, a continuación, presione intro.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Set DriveLock Password (Configurar contraseña de DriveLock) y luego presione intro.
- 6. Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar una unidad de disco interna y luego presione intro.
- Use un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Disable protection (Desactivar protección).
- 8. Introduzca su contraseña principal y luego presione intro.
- **9.** Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en **Save** (Guardar) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Uso de Automatic DriveLock de la utilidad de configuración del equipo

En un entorno de múltiples usuarios, puede definir una contraseña de Automatic DriveLock. Cuando se activa la contraseña de Automatic DriveLock, se crearán una contraseña de usuario al azar y una contraseña principal de DriveLock. Cuando un usuario pasa la credencial de la contraseña, se utilizarán el mismo usuario al azar y la contraseña principal de DriveLock para desbloquear la unidad.

NOTA: Debe configurarse una contraseña de administrador del BIOS antes de que pueda acceder a los recursos de Automatic DriveLock.

#### Ingreso de una contraseña de Automatic DriveLock

Para activar una contraseña de Automatic DriveLock en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Hard Drive Tools (Herramientas de la unidad de disco duro) > Automatic DriveLock y luego presione intro
- 4. Introduzca la contraseña de administrador del BIOS y, a continuación, presione intro.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar una unidad de disco interna y luego presione intro.

- Lea la advertencia. Para continuar, seleccione Yes (Sí).
- 7. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en **Save** (Guardar) y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

#### Eliminación de la protección de Automatic DriveLock

Para eliminar la protección de DriveLock en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Security (Seguridad) > Hard Drive Tools (Herramientas de la unidad de disco duro) > Automatic DriveLock y luego presione intro
- 4. Introduzca la contraseña de administrador del BIOS y, a continuación, presione intro.
- Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar una unidad de disco interna y luego presione intro.
- Use un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Disable protection (Desactivar protección).
- 7. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla, y luego siga las instrucciones en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

## Uso de software antivirus

Cuando usa el equipo para acceder a correo electrónico, una red o a Internet, potencialmente lo expone a virus informáticos. Estos virus pueden desactivar el sistema operativo, los programas o las utilidades o hacer que funcionen de forma anormal.

El software antivirus puede detectar gran parte de los virus, destruirlos y, en la mayoría de los casos, reparar los daños causados por éstos. Para proveer protección contra los virus recientemente descubiertos, el software antivirus debe mantenerse actualizado.

Windows Defender está preinstalado en su equipo. Se recomienda de forma enfática que siga utilizando un programa antivirus para proteger completamente su equipo.

Para obtener más información sobre los virus de computación, acceda a HP Support Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación **HP Support Assistant**.

## Uso de software de firewall

Los firewalls están diseñados para impedir el acceso no autorizado a su sistema o red. Un firewall puede ser un programa de software que instala en su equipo o red, o puede ser una solución hecha de hardware y software.

Hay dos tipos de firewall a tener en cuenta:

- Firewall basado en host: software que protege sólo el equipo en que está instalado.
- Firewall basado en red: se instala entre su DSL o módem por cable y su red doméstica para proteger todos los equipos de la red.

Cuando un firewall está instalado en un sistema, todos los datos enviados al sistema y desde el sistema se monitorizan y comparan con un conjunto de criterios de seguridad definidos por el usuario. Cualquier dato que no satisfaga estos criterios es bloqueado.

Es posible que su PC o equipo de red ya cuente con un firewall instalado. En caso contrario, hay soluciones de software de firewall disponibles.



NOTA: En algunas circunstancias, un firewall puede bloquear el acceso a juegos de Internet, interferir con la capacidad de compartir impresoras y archivos en la red o bloquear archivos adjuntos autorizados. Para resolver el problema temporalmente, desactive el firewall, lleve a cabo la tarea que desea realizar y, a continuación, vuelva a activar el firewall. Para resolver el problema de forma permanente, reconfigure el firewall.

## Instalación de actualizaciones de seguridad críticas

**PRECAUCIÓN:** Microsoft® envía alertas de actualizaciones críticas. Para proteger el equipo de violaciones a la seguridad y virus informáticos, instale todas las actualizaciones críticas tan pronto como reciba una alerta de Microsoft.

Puede elegir que las actualizaciones se instalen automáticamente. Para cambiar las configuraciones, en la pantalla de Inicio, escriba panel de control y seleccione Panel de control. Seleccione Sistema y seguridad, seleccione Windows Update, seleccione Cambiar la configuración y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

## Uso de HP Client Security (sólo en algunos modelos)

El software HP Client Security está preinstalado en modelos de equipos. Se puede acceder a este software a través del mosaico HP Client Security en la pantalla de inicio, el icono en el área de notificación en el extremo derecho de la barra de tareas o el panel de control de Windows. HP ProtectTools Security Manager proporciona recursos de seguridad que sirven de protección contra el acceso no autorizado al equipo, a redes y a los datos más importantes. Para obtener más información, consulte la ayuda del software HP Client Security.

## Uso de HP Touchpoint Manager (sólo en algunos modelos)

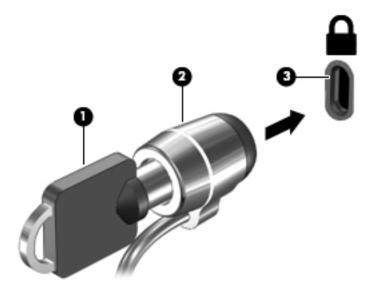
HP Touchpoint Manager es una solución informática basada en la nube que permite que las empresas administren y aseguren de manera efectiva los activos de la compañía. HP Touchpoint Manager ayuda a proteger los dispositivos frente a malware y otros ataques, controla el estado del dispositivo y permite que los clientes reduzcan el tiempo empleado en solucionar problemas de seguridad y del dispositivo para el usuario final. Los clientes pueden descargar e instalar el software con rapidez, posibilidad que es altamente rentable en relación con las soluciones internas tradicionales.

## Instalación de un cable de seguridad opcional



NOTA: Un cable de seguridad está diseñado para actuar como una medida disuasoria, pero es posible que no pueda evitar el robo o la manipulación no deseada del equipo.

- NOTA: Es posible que la apariencia de la ranura del cable de seguridad difiera ligeramente de la ilustración de esta sección. Para conocer la ubicación de la ranura para el cable de seguridad, consulte Conozca su equipo en la página 3.
  - 1. Pase el cable de seguridad alrededor de un objeto que tenga una fijación segura.
  - Inserte la llave (1) en el candado del cable (2).
  - 3. Inserte el candado del cable de seguridad en la ranura para el cable de seguridad del equipo (3) y luego cierre el candado con la llave.



## Uso del lector de huellas digitales (sólo en algunos modelos)

Algunos modelos cuentan con lectores de huellas digitales integrados disponibles. Para utilizar el lector de huellas digitales, debe incluir sus huellas digitales en el Credential Manager de HP Client Security. Consulte la Ayuda del software de HP Client Security.

Una vez que registre sus huellas digitales en el administrador de credenciales, puede usar el Administrador de contraseñas de HP Client Security para guardar y completar sus nombres de usuario y contraseñas en los sitios web y aplicaciones compatibles.

## Ubicación del lector de huellas digitales

El lector de huellas digitales es un pequeño sensor metálico que se encuentra en una de las siguientes áreas del equipo:

- Cerca de la parte inferior del TouchPad
- A la derecha del teclado
- En la parte superior derecha de la pantalla
- En el lado izquierdo de la pantalla

Según el modelo de su equipo, el lector podría estar orientado horizontal o verticalmente. Ambas orientaciones requieren que deslice el dedo en forma perpendicular al sensor metálico. Consulte <u>Botones</u>, <u>altavoces y lector de huellas digitales en la página 10</u> para conocer la ubicación del lector de huellas digitales en el equipo.

# 10 Mantenimiento

## Adición y reemplazo de módulos de memoria

El equipo tiene un compartimiento de módulo de memoria. Es posible aumentar la capacidad del equipo añadiendo un módulo de memoria en la ranura para módulo de memoria de expansión vacía o actualizando el módulo de memoria que se encuentra en la ranura del módulo de memoria principal.

- NOTA: Antes de agregar o sustituir un módulo de memoria, asegúrese de que el equipo tiene la versión más reciente del BIOS y, si es necesario, actualice el BIOS. Consulte Actualización del BIOS en la página 79.
- PRECAUCIÓN: Si no se actualiza el BIOS del equipo con la versión más reciente antes de instalar o sustituir un módulo de memoria, pueden generarse varios problemas en el sistema.
- ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica o de daños al equipo, desconecte el cable de la alimentación y extraiga todas las baterías antes de instalar un módulo de memoria.
- PRECAUCIÓN: La descarga electrostática (ESD) puede dañar los componentes electrónicos. Antes de iniciar cualquier procedimiento, asegúrese de no estar cargado de electricidad estática tocando un objeto metálico conectado a tierra.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar la pérdida de información o que el sistema deje de responder:

Apague el equipo antes de agregar o sustituir módulos de memoria. No extraiga un módulo de memoria mientras el equipo esté encendido, en estado de suspensión o en hibernación.

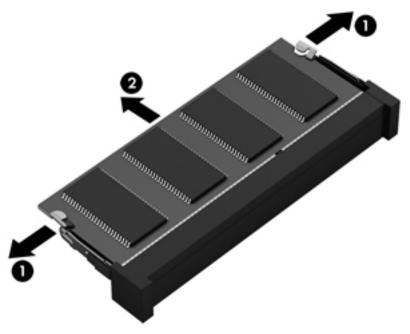
Si no está seguro de si el equipo está apagado o en hibernación, presione el botón de inicio/apagado para encender el equipo. A continuación, apague el equipo por medio del sistema operativo.

- NOTA: Para usar una configuración de dos canales al añadir un segundo módulo de memoria, asegúrese de que ambos módulos sean idénticos.
- NOTA: La memoria principal está ubicada en la ranura de memoria inferior y la memoria de expansión está ubicada en la ranura de memoria superior.

Para añadir o reemplazar un módulo de memoria:

- 1. Guarde su trabajo y apague el equipo.
- Desconecte los dispositivos de alimentación de CA y externos conectados al equipo.
- 3. Extraiga la batería (consulte Extracción de la batería en la página 43).
- Extraiga la cubierta de servicio (consulte Extracción de las cubiertas de servicio en la página 52).
- 5. Si está sustituyendo un módulo de memoria, extraiga el módulo de memoria existente:
  - a. Extraiga los clips de retención (1) de cada lado del módulo de memoria.
    - El módulo de memoria se inclina hacia arriba.

- **b.** Sujete los bordes del módulo de memoria **(2)** y extráigalo suavemente de la ranura correspondiente.
- PRECAUCIÓN: Para evitar daños al módulo de memoria, manipule el módulo de memoria sólo por los bordes. No toque los componentes del módulo de memoria.



Para proteger un módulo de memoria después de extraerlo, póngalo en un estuche de protección contra electrostática.

- 6. Inserte un nuevo módulo de memoria:
- PRECAUCIÓN: Para evitar daños al módulo de memoria, manipule el módulo de memoria sólo por los bordes. No toque los componentes del módulo de memoria.
  - **a.** Alinee el borde con muesca **(1)** del módulo de memoria con la pestaña de la ranura del módulo de memoria.
  - Con el módulo de memoria a un ángulo de 45 grados con relación a la superficie del compartimiento del módulo respectivo, presione el módulo (2) en la ranura correspondiente hasta que encaje.

**c.** Presione suavemente el módulo de memoria **(3)** hacia abajo, aplicando presión tanto en el borde izquierdo como en el derecho del módulo, hasta que los clips de retención se encajen.

PRECAUCIÓN: Para evitar daños al módulo de memoria, asegúrese de no doblarlo.



- 7. Coloque nuevamente la cubierta de servicio (consulte <u>Sustitución de las cubiertas de servicio</u> en la página 53).
- 8. Inserte la batería (consulte <u>Inserción de la batería en la página 42</u>).
- 9. Conecte la alimentación de CA y los dispositivos externos al equipo.
- 10. Encienda el equipo.

## Limpieza de su equipo

Utilice los siguientes productos para limpiar con seguridad su equipo:

- Dimetil bencil cloruro de amonio, en una concentración máxima del 0,3% (por ejemplo, toallitas desechables que vienen en gran variedad de marcas).
- Líquido de limpieza de vidrios sin alcohol
- Solución de agua con jabón suave
- Paño de limpieza de microfibra o gamuza seco (paño sin estática ni aceite)
- Paños de tela sin estática

PRECAUCIÓN: Evite los solventes de limpieza fuertes que pueden dañar permanentemente su equipo. Si no tiene la certeza de que un producto de limpieza es seguro para su equipo, compruebe el contenido del producto para garantizar que no incluye ingredientes como alcohol, acetona, cloruro de amonio, cloruro de metileno e hidrocarburos.

Los materiales fibrosos, como las toallas de papel, pueden rayar el equipo. Con el transcurso del tiempo, las partículas de polvo y los agentes limpiadores pueden quedar atrapados en los rayones.

#### Procedimientos de limpieza

Siga los procedimientos de esta sección para limpiar con seguridad su equipo.

ADVERTENCIA! Para evitar choques eléctricos o daños a los componentes, no intente limpiar su equipo mientras esté encendido.

Apaque el equipo.

Desconecte la alimentación de CA.

Desconecte todos los dispositivos externos con alimentación.

N PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar daños a los componentes internos del equipo, no rocíe agentes de limpieza o líquidos directamente en ninguna superficie del equipo. Los líquidos que goteen en la superficie pueden dañar los componentes internos en forma permanente.

#### Limpieza de la pantalla (todo en uno o portátiles)

Limpie suavemente la pantalla utilizando un paño suave, que no deje pelusas, humedecido con un limpiador de vidrios sin alcohol. Asegúrese de que la pantalla esté seca antes de cerrarla.

#### Limpieza de los lados y la cubierta

Para limpiar los lados o la cubierta, utilice un paño suave de microfibra o gamuza humedecido con una de las soluciones de limpieza indicadas o utilice una toalla germicida desechable aceptable.



NOTA: Cuando limpie la cubierta del equipo, realice un movimiento circular para ayudar a eliminar el polvo y los residuos.

#### Limpieza del TouchPad, del teclado o del mouse

ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o se dañen los componentes internos del equipo, no emplee accesorios de aspiradores para limpiar el teclado. El empleo de un aspirador para dicha tarea puede depositar residuos domésticos en la superficie del teclado.

N PRECAUCIÓN: Con el fin de evitar daños a los componentes internos, no permita que goteen líquidos entre las teclas.

- Para limpiar el TouchPad, el teclado o el mouse, utilice un paño suave de microfibra o gamuza humedecido con una de las soluciones de limpieza indicadas o utilice una toalla germicida desechable aceptable.
- Para evitar que se bloqueen las teclas y para retirar el polvo, las pelusas y las partículas del teclado, utilice un spray de aire comprimido con una extensión para soplar aire.

## Actualización de programas y controladores

HP recomienda que actualice periódicamente sus programas y controladores con las últimas versiones. Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> para descargar las versiones más recientes. También puede registrarse para recibir notificaciones de actualizaciones automáticas cuando éstas se encuentren disponibles.

## Uso de SoftPag Download Manager

HP SoftPaq Download Manager (SDM) es una herramienta que brinda acceso rápido a la información de SoftPag para los equipos comerciales de HP sin necesidad de conocer el número de SoftPag. Con esta herramienta, puede buscar fácilmente los SoftPags y después descargarlos y desempaquetarlos.

SoftPag Download Manager funciona mediante la lectura y descarga, desde el sitio FTP de HP, de un archivo con una base de datos publicada que contiene información del modelo de equipo y de SoftPaq. SoftPaq Download Manager le permite especificar uno o más modelos de equipo para determinar qué SoftPags están disponibles para descarga.

SoftPag Download Manager verifica en el sitio FTP de HP si hay actualizaciones para la base de datos y el software. Si encuentra actualizaciones, estas se descargan y aplican de forma automática.

SoftPag Download Manager está disponible en el sitio web de HP. A fin de utilizar SoftPag Download Manager para descargar SoftPags, primero debe descargar e instalar el programa. Vaya a http://www.hp.com/go/sdm y siga las instrucciones para descargar e instalar SoftPaq Download Manager.

Para descargar SoftPags:

En la pantalla de Inicio, escriba s. En la casilla de búsqueda, escriba softpaq, y luego seleccione HP SoftPag Download Manager. Siga las instrucciones para descargar SoftPags.



NOTA: Si Control de cuentas de usuario lo solicita, haga clic en **Sí**.

# Copias de seguridad y recuperación

Para proteger su información, use las utilidades de copias de seguridad y restauración de Windows para hacer copias de seguridad de archivos y carpetas individuales, hacer copias de seguridad de toda su unidad de disco duro, crear discos de reparación del sistema (sólo en algunos modelos) mediante la unidad óptica instalada (sólo en algunos modelos) o una unidad óptica externa opcional, o crear puntos de restauración del sistema. En caso de falla del sistema, puede utilizar los archivos de copias de seguridad para restaurar el contenido de su equipo.

En la pantalla de Inicio, escriba restaurar y luego seleccione entre las opciones que se muestran.



NOTA: Para obtener instrucciones detalladas sobre las diversas opciones de copias de seguridad y restauración, busque estos tópicos en Ayuda y soporte técnico de Windows.

En caso de inestabilidad del sistema, HP recomienda que imprima los procedimientos de recuperación y los guarde para su uso posterior.



NOTA: Windows incluye el recurso de Control de cuentas de usuario para mejorar la seguridad de su equipo. Es posible que se le solicite su permiso o se le pida su contraseña para tareas como la instalación de software, la ejecución de utilidades o el cambio de las configuraciones de Windows. Para obtener más información, consulte la Ayuda y soporte técnico de Windows.

## Copias de seguridad de su información

La recuperación después de una falla de sistema es tan completa como la copia de seguridad más reciente que usted posea. Debe crear discos de reparación del sistema y su copia de seguridad inicial inmediatamente después de la configuración inicial del sistema. A medida que agreque nuevo software y archivos de datos, debe continuar haciendo copias de seguridad de su sistema regularmente para mantener las copias razonablemente actualizadas.

Para obtener más información sobre los recursos de copia de seguridad de Windows, consulte la Ayuda y soporte técnico de Windows.

## Realización de una recuperación del sistema

En caso de falla o inestabilidad del sistema, el equipo ofrece las siguientes herramientas para recuperar sus archivos:

- Herramientas de recuperación de Windows: sólo puede utilizar Copias de seguridad y restauración de Windows para recuperar información de la que haya hecho copias de seguridad anteriormente. También puede utilizar Reparación automática de Windows para solucionar problemas que podrían impedir que Windows se inicie correctamente.
- Herramientas de recuperación de f11: puede utilizar las herramientas de recuperación de f11 para recuperar la imagen original de su unidad de disco duro. La imagen incluye el sistema operativo Windows y los programas de software instalados en la fábrica.



NOTA: Si no puede iniciar su equipo y no puede utilizar los discos de reparación del sistema que creó previamente (sólo en algunos modelos), debe comprar un disco del sistema operativo Windows para reiniciar el equipo y reparar el sistema operativo. Para obtener más información, consulte Uso de un disco del sistema operativo Windows (se adquiere por separado) en la página 76.

#### Uso de las herramientas de recuperación de Windows

Para recuperar información de la que anteriormente hizo copias de seguridad, consulte en la Ayuda y soporte técnico de Windows los pasos para restaurar archivos y carpetas.

Para recuperar su información utilizando Reparación automática, siga estos pasos:

PRECAUCIÓN: Algunas opciones de Reparación de inicio borrarán por completo y reformatearán la unidad de disco duro. Todos los archivos que haya creado y cualquier software instalado en el equipo se eliminarán de forma permanente. Cuando haya finalizado el reformateo, el proceso de recuperación restaura el sistema operativo, así como también los controladores, el software y las utilidades de la copia de seguridad utilizada para la recuperación.

- 1. Si es posible, haga copias de seguridad de todos los archivos personales.
- 2. Si es posible, verifique la presencia de la partición de HP Recovery y de la partición de Windows.

En la pantalla de Inicio, escriba archivo y luego haga clic en Explorador de archivos.

0 bien:

en la pantalla de Inicio, escriba equipo y luego seleccione **Este equipo**.

- NOTA: Si la partición de Windows y la partición de HP Recovery no aparecen en la lista, debe recuperar su sistema operativo y los programas utilizando el DVD del sistema operativo Windows y el disco *Driver Recovery* (Recuperación de controladores), ambos adquiridos por separado. Para obtener más información, consulte <u>Uso de un disco del sistema operativo Windows (se adquiere por separado) en la página 76</u>.
- 3. Si la partición de Windows y la partición de la imagen de recuperación aparecen en la lista, reinicie el equipo manteniendo pulsada la tecla mayús mientras hace clic en **Reiniciar**.
- 4. Seleccione Resolución de problemas, luego Opciones avanzadas y luego Reparación de inicio.
- 5. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

NOTA: Para obtener información adicional sobre la recuperación de información utilizando las herramientas de Windows, realice una búsqueda de estos temas en la Ayuda y soporte técnico de Windows.

## Uso de herramientas de recuperación (f11)

PRECAUCIÓN: El uso de f11 borra totalmente el contenido de su unidad de disco duro y la reformatea. Todos los archivos que haya creado y cualquier software instalado en el equipo se eliminarán de forma permanente. La herramienta de recuperación f11 reinstala el sistema operativo y los programas y controladores HP que se instalaron en fábrica. El software no instalado en fábrica debe reinstalarse.

Para recuperar la imagen original de su unidad de disco duro utilizando f11:

- 1. Si es posible, haga copias de seguridad de todos los archivos personales.
- 2. Si es posible, verifique la presencia de la partición de HP Recovery: en la pantalla de Inicio, escriba equipo y luego seleccione **Este equipo**.
  - NOTA: Si la partición de la imagen de recuperación no aparece en la lista, deberá recuperar su sistema operativo y los programas utilizando el disco del sistema operativo Windows y los discos de *Driver Recovery* (Recuperación de controladores), ambos adquiridos por separado. Para obtener más información, consulte <u>Uso de un disco del sistema operativo Windows (se adquiere por separado) en la página 76</u>.

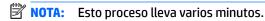
- 3. Si la partición de HP Recovery aparece en la lista, encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de Inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- Presione f11 mientras aparece en la pantalla el mensaje "Press <f11> for recovery" (Presione f11 para recuperación).
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### Uso de un disco del sistema operativo Windows (se adquiere por separado)

Para adquirir un DVD del sistema operativo Windows, comuníquese con el soporte. Consulte el documento *Worldwide Telephone Numbers* (Libreta de números telefónicos en todo el mundo) que se incluye con el equipo. También puede encontrar información de contacto en el sitio web de HP. Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a>, seleccione su país o región, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

PRECAUCIÓN: El uso de un disco del sistema operativo Windows borra completamente el contenido de la unidad de disco duro y reformatea esta unidad. Todos los archivos que haya creado y cualquier software instalado en el equipo se eliminarán de forma permanente. Cuando haya finalizado el reformateo, el proceso de recuperación lo ayuda a restaurar el sistema operativo, así como también los controladores, el software y las utilidades.

Para iniciar una instalación completa del sistema operativo usando un DVD del sistema operativo Windows:



- 1. Si es posible, haga copias de seguridad de todos los archivos personales.
- 2. Inserte el DVD del sistema operativo Windows en la unidad óptica y luego reinicie el equipo.
- 3. Cuando se le indique, presione cualquier tecla del teclado.
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Luego de que finalice la reparación:

- Expulse el disco del sistema operativo Windows y luego inserte el disco Driver Recovery (Recuperación de controladores).
- 2. Primero instale Hardware Enabling Drivers (Controladores de habilitación de hardware) y luego instale Recommended Applications (Aplicaciones recomendadas).

#### Uso de Actualización de Windows o Restablecimiento de Windows

Cuando su equipo no está funcionando apropiadamente y necesita recuperar la estabilidad del sistema, la opción Actualización de Windows le permite comenzar de nuevo y conservar lo que es importante para usted.

La opción de Restablecimiento de Windows le permite realizar un reformateo minucioso de su equipo, o eliminar información personal antes de deshacerse o reciclar su equipo. Para obtener más información sobre estos recursos, consulte la Ayuda y soporte técnico de Windows.

## **Uso de HP Software Setup**

HP Software Setup se puede usar para reinstalar controladores o software seleccionado que se haya dañado o eliminado del sistema.

- En la pantalla de Inicio, escriba HP Software Setup.
- 2. Abra HP Software Setup.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para reinstalar los controladores o software 3. seleccionado.

# 12 Configuración del equipo (BIOS), MultiBoot y HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)

## Uso de la utilidad de configuración

La configuración del equipo, o el sistema de entrada/salida básico (BIOS), controla la comunicación entre todos los dispositivos de entrada y salida del sistema (como las unidades de disco, la pantalla, el teclado, el mouse y la impresora). La utilidad de configuración incluye los ajustes de los tipos de dispositivos instalados, la secuencia de inicio del equipo y la cantidad de memoria del sistema y extendida.

NOTA: Tenga mucho cuidado al hacer cambios en la utilidad de configuración del equipo. Los errores pueden causar que el equipo deje de funcionar adecuadamente.

#### Inicio de la configuración del equipo

NOTA: Sólo se puede usar un teclado externo o un mouse conectado a un puerto USB con la utilidad de configuración del equipo si el soporte para USB heredado está activado.

Para iniciar la configuración del equipo, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.

## Exploración y selección en la configuración del equipo

Para explorar y seleccionar en la utilidad de configuración del equipo, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- NOTA: Puede utilizar un dispositivo señalador (TouchPad, dispositivo señalador de tipo palanca o mouse USB) o el teclado para navegar y efectuar selecciones en la configuración del equipo.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
  - Para seleccionar un menú o un elemento de menú, use la tecla tab y las teclas de flecha del teclado y luego presione intro o use un dispositivo señalador para hacer clic en el elemento.
  - Para desplazarse hacia arriba o hacia abajo, haga clic en la flecha hacia arriba o hacia abajo en el ángulo superior derecho de la pantalla o utilice la tecla de flecha hacia arriba o hacia abajo del teclado.
  - Para cerrar los cuadros de diálogo abiertos y volver a la pantalla principal de la configuración del equipo, presione esc y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Para salir de los menús de la utilidad de configuración, elija uno de los siguientes pasos:

Para salir de los menús de la utilidad de configuración sin quardar los cambios:

Haga clic en el icono **Exit** (Salir) en la esquina inferior derecha de la pantalla y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Ignore changes and Exit** (Ignorar los cambios y salir) y luego presione intro.

Para guardar sus cambios y salir de los menús de la utilidad de configuración:

Haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior derecha de la pantalla y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Restauración de la configuración de fábrica en la configuración del equipo

NOTA: La restauración de la configuración predeterminada no cambiará el modo de la unidad de disco duro.

Para volver todos los parámetros de la configuración del equipo a los valores que se definieron en fábrica, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- Use un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Main (Principal) > Restore defaults (Restaurar configuración predeterminada del sistema).
- 4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- 5. Para guardar sus cambios y salir, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior derecha de la pantalla, y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

NOTA: Las configuraciones de contraseña y de seguridad no cambian al restaurar los valores predeterminados de fábrica.

#### **Actualización del BIOS**

Es posible que haya disponibles versiones actualizadas del BIOS en el sitio web de HP.

La mayoría de actualizaciones del BIOS que se encuentran en el sitio web de HP están empaquetadas en archivos comprimidos denominados *SoftPaqs*.

Algunos paquetes de descarga contienen un archivo denominado Readme.txt que contiene información relativa a la instalación y la solución de problemas del archivo.

#### Determinación de la versión del BIOS

Para decidir si necesita actualizar la utilidad de configuración (BIOS), primero determine la versión del BIOS de su equipo.

Para acceder a la información de la versión del BIOS (también conocida como *Fecha de la ROM* y *BIOS del sistema*), presione fn+esc (si ya está en Windows) o use la utilidad de configuración.

Para utilizar la utilidad de configuración (BIOS):

- 1. Inicie la utilidad de configuración del equipo.
- Use un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Main (Principal) > System Information (Información del sistema).
- 3. Para salir de la utilidad de configuración sin guardar sus cambios, haga clic en **Exit** (Salir) en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Ignore changes and Exit** (Ignorar los cambios y salir) y luego presione intro.

Para verificar versiones posteriores, consulte Descarga de una actualización del BIOS en la página 80.

#### Descarga de una actualización del BIOS

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños en el equipo o que la instalación no se realice correctamente, descargue e instale una actualización del BIOS sólo cuando el equipo esté conectado a una fuente de alimentación externa segura a través de un adaptador de CA. No descargue ni instale ninguna actualización del BIOS si el equipo está funcionando con alimentación por batería, está conectado a un dispositivo que sirva como base de expansión opcional, o conectado a una fuente de alimentación opcional. Durante la descarga y la instalación, siga estas instrucciones:

No desconecte la alimentación del equipo desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA.

No apague el equipo ni inicie la suspensión.

No introduzca, extraiga, conecte ni desconecte ningún dispositivo o cable.

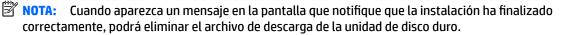
- 1. En la pantalla de Inicio, escriba support y, a continuación, seleccione la aplicación HP Support Assistant.
- 2. Haga clic en **Actualizaciones y ajustes** y, a continuación, haga clic en **Compruebe las actualizaciones de HP ahora**.
- 3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 4. En el área de descarga, siga estos pasos:
  - a. Identifique la actualización del BIOS que sea más reciente y compárela con la versión del BIOS instalada actualmente en el equipo. Anote la fecha, el nombre u otro identificador. Es posible que más adelante necesite esta información para localizar la actualización, una vez que la haya descargado en la unidad de disco duro.
  - **b.** Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para descargar la actualización seleccionada en la unidad de disco duro.

Anote la ruta de la ubicación de la unidad de disco duro en la que se descargará la actualización del BIOS. Deberá seguir esta ruta cuando esté a punto de instalar la actualización.

NOTA: Si conecta el equipo a una red, consulte al administrador de la red antes de instalar cualquier actualización de software, especialmente si se trata de una actualización del BIOS del sistema.

Existen varios procedimientos para instalar el BIOS. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla después de concluir la descarga. Si no aparecen las instrucciones, siga estos pasos:

- En la pantalla de Inicio, escriba archivo y seleccione Explorador de archivos.
- Haga clic en su designación de la unidad de disco duro. La designación de la unidad de disco duro suele ser Disco local (C:).
- 3. Mediante la ruta anotada anteriormente, abra la carpeta de la unidad de disco duro que contiene la actualización.
- 4. Haga doble clic en el archivo con la extensión .exe (por ejemplo, nombre\_de\_archivo.exe).
  Empezará entonces el proceso de instalación del BIOS.
- 5. Para finalizar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.



### **Uso de MultiBoot**

#### Sobre el orden de los dispositivos de inicio

Cuando el equipo se enciende, el sistema intenta iniciar desde los dispositivos de activados. La utilidad MultiBoot, que viene activada de fábrica, controla el orden en el que el sistema selecciona un dispositivo de inicio. Los dispositivos de inicio pueden incluir unidades ópticas, unidades de disquete, una tarjeta de interfaz de red (NIC), unidades de disco duro y dispositivos USB. Los dispositivos de inicio contienen medios o archivos de inicio que el equipo necesita para iniciar y funcionar correctamente.

NOTA: Algunos dispositivos de inicio deben activarse en la utilidad de configuración del equipo antes de que puedan incluirse en el orden de inicio.

Puede cambiar el orden en el que el equipo busca un dispositivo de inicio modificando el orden de inicio en la utilidad de configuración del equipo. También puede presionar esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla y, a continuación, presionar f9. Al presionar f9 aparece un menú que muestra los dispositivos de inicio actuales y le permite seleccionar un dispositivo de inicio. O puede utilizar MultiBoot Express para que el equipo solicite una ubicación de inicio cada vez que se inicie o reinicie el equipo.

## Elección de preferencias de MultiBoot

Puede utilizar MultiBoot de las siguientes maneras:

- Para configurar un nuevo orden de inicio que utilice el equipo cada vez que se enciende, cambiando el orden de inicio en la utilidad de configuración del equipo.
- Para elegir dinámicamente el dispositivo de inicio, presionando esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla y luego presionando f9 para ingresar al menú Boot Device Options (Opciones del dispositivo de inicio).
- Para utilizar MultiBoot Express para configurar órdenes de inicio variables. Este recurso le solicita un dispositivo de inicio cada vez que se enciende o reinicia el equipo.

#### Definición de un nuevo orden de inicio en la utilidad de configuración del equipo

Para iniciar la utilidad de configuración del equipo y definir un nuevo orden de inicio que utilice el equipo cada vez que se enciende o reinicia, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.
- 3. Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar una de las siguientes opciones:
  - Advanced (Avanzado) > Boot Options (Opciones de inicio) > UEFI Boot Order (Orden de inicio de UEFI) > UEFI Hybrid (UEFI híbrido)
  - Advanced (Avanzado) > Boot Options (Opciones de inicio) > UEFI Boot Order (Orden de inicio de UEFI) > UEFI Native Boot mode (Modo de inicio nativo de UEFI)
  - Advanced (Avanzado) > Boot Options (Opciones de inicio) > Legacy Boot Order (Orden de inicio heredado) > Legacy Boot Mode (Modo de inicio heredado)

Presione intro.

4. Para mover el dispositivo hacia arriba en el orden de inicio, utilice un dispositivo señalador para hacer clic en la flecha hacia arriba, o presione la tecla +.

O bien:

Para mover el dispositivo hacia abajo en el orden de inicio, utilice un dispositivo señalador para hacer clic en la flecha hacia abajo, o presione la tecla -.

5. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla y luego siga las instrucciones en la pantalla.

O bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

#### Elección dinámica de un dispositivo de inicio con el comando f9

Para elegir dinámicamente un dispositivo de inicio para la secuencia de inicio actual, siga estos pasos:

- 1. Abra el menú Select Boot Device (Seleccionar dispositivo de inicio) encendiendo o reiniciando el equipo y luego presionando esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f9.
- 3. Utilice un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar un dispositivo de inicio y luego presione intro.

#### Configuración de una solicitud de MultiBoot Express

Para iniciar la utilidad de configuración del equipo y configurarlo para que muestre el menú de ubicación de inicio de MultiBoot cada vez que el equipo se inicia o reinicia, siga estos pasos:

- 1. Encienda o reinicie el equipo y luego presione esc mientras el mensaje "Press the ESC key for Startup Menu" (Presione la tecla ESC para el Menú de inicio) aparece en la parte inferior de la pantalla.
- 2. Presione f10 para ingresar a la utilidad de configuración.

- 3. Use un dispositivo señalador o las teclas de flecha para seleccionar Advanced (Avanzado) > Boot Options (Opciones de inicio) > MultiBoot Express Boot Popup Delay (Sec) (Demora de la ventana emergente de Multiboot Express Boot [en seq.]) y luego presione intro.
- 4. En el campo Multiboot Express Popup Delay (Sec) (Demora en la ventana emergente de MultiBoot Express [seg.]), introduzca el tiempo en segundos en que desea que el equipo muestre el menú de ubicación de inicio antes de pasar a la configuración actual predeterminada de MultiBoot. (cuando se selecciona 0, no se muestra el menú de ubicación de inicio de Express Boot).
- 5. Para guardar sus cambios y salir de la utilidad de configuración, haga clic en el icono **Save** (Guardar), en la esquina inferior izquierda de la pantalla y luego siga las instrucciones en la pantalla.

0 bien:

Use las teclas de flecha para seleccionar **Main** (Principal) > **Save changes and exit** (Guardar cambios y salir) y luego presione intro.

Sus cambios se harán efectivos al reiniciar el equipo.

#### Introducción de preferencias de MultiBoot Express

Cuando se muestra el menú de Express Boot durante el inicio, tiene las siguientes opciones:

- Para especificar un dispositivo de inicio en el menú de Express Boot, seleccione su preferencia en el tiempo asignado y luego presione intro.
- Para evitar que el equipo vuelva a la configuración predeterminada actual de MultiBoot, presione cualquier tecla antes de que transcurra el tiempo asignado. El equipo no se iniciará hasta que seleccione un dispositivo de inicio y presione intro.
- Para permitir que el equipo se inicie de acuerdo con la configuración actual de MultiBoot, espere que transcurra el tiempo asignado.

## **Uso de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)**

HP PC Hardware Diagnostics es una interfaz de firmware extensible unificada (UEFI) que le permite ejecutar pruebas de diagnóstico para determinar si el hardware del equipo funciona correctamente. La herramienta se ejecuta fuera del sistema operativo para poder aislar los fallos de hardware de los problemas que pueden ser provocados por el sistema operativo u otros componentes de software.

Para iniciar HP PC Hardware Diagnostics (UEFI):

1. Encienda o reinicie el equipo, presione rápidamente esc y luego f2.

El BIOS busca las herramientas de diagnóstico en tres lugares y en el siguiente orden:

- a. Unidad USB conectada
- NOTA: Para descargar la herramienta de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en una unidad USB, consulte Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispositivo USB en la página 84.
- **b.** Unidad de disco duro
- c. BIOS
- Cuando se abra la herramienta de diagnóstico, use las teclas de flecha del teclado para seleccionar el tipo de prueba de diagnóstico que desea ejecutar y luego siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
- NOTA: Si necesita detener una prueba de diagnóstico, presione esc.

#### Descarga de HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) en un dispositivo USB

NOTA: Las instrucciones para descargar HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) se proporcionan únicamente en inglés.

Hay dos opciones para descargar HP PC Hardware Diagnostics a un dispositivo USB.

#### Descargar la versión más reciente de UEFI:

- 1. Visite <a href="http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags">http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags</a>. Se muestra la página de inicio de HP PC Diagnostics.
- En la sección de HP PC Hardware Diagnostics, haga clic en el enlace Descargar y luego seleccione Ejecutar.

#### Descargar cualquier versión de UEFI para un producto específico:

- Vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y luego seleccione su país. Se mostrará la página de Soporte de HP.
- Haga clic en Controladores y descargas.
- En la casilla de texto, introduzca el nombre del producto y luego haga clic en Go (Ir).

0 bien:

Haga clic en **Buscar ahora** para permitir que HP detecte automáticamente su producto.

- 4. Seleccione el modelo de su equipo y, a continuación, seleccione su sistema operativo.
- 5. En la sección **Diagnóstico**, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar y descargar la versión UEFI que desee.

## Uso de HP Sure Start (sólo en algunos modelos)

Algunos modelos de equipo vienen configurados con HP Sure Start, una tecnología que supervisa continuamente el BIOS del equipo en busca de posibles ataques o corrupción. Si el BIOS está corrupto o se ve atacado, HP Sure Start restaura automáticamente el BIOS a su estado previo seguro, sin intervención del usuario.

HP Sure Start está configurado y activado para que la mayoría de los usuarios puedan usar la configuración predeterminada del software. Los usuarios expertos pueden personalizar la configuración predeterminada.

Para acceder a la documentación más reciente acerca de HP Sure Start, vaya a <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> y seleccione su país. Seleccione **Controladores y descargas** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

# 13 Soporte técnico

## Contacto con el soporte técnico

Si la información suministrada en esta guía del usuario o en HP Support Assistant no aclara sus dudas, puede comunicarse con el soporte técnico. Para obtener soporte técnico en EE. UU., visite <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico en todo el mundo, visite <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html</a>.

#### Aquí usted puede:

- Chatear en línea con un técnico de HP.
- NOTA: Cuando el chat de soporte técnico no se encuentra disponible en un idioma en particular, está disponible en inglés.
- Encontrar los números de teléfono del soporte técnico.
- Encontrar un centro de servicios de HP.

## **Etiquetas**

Las etiquetas adheridas al equipo proporcionan información que podría ser necesaria para solucionar problemas del sistema o al realizar viajes al exterior con el equipo:

- IMPORTANTE: Todas las etiquetas descritas en esta sección se encuentran en uno de estos tres lugares, según el modelo de su equipo: adheridas a la parte inferior del equipo, ubicadas en el compartimiento de la batería, o debajo de la cubierta de servicio.
  - La etiqueta de servicio proporciona información importante para identificar el equipo. Al comunicarse con el soporte técnico, probablemente se le pedirá el número de serie y es posible que le pidan el número de producto o el número de modelo. Encuentre estos números antes de ponerse en contacto con el soporte técnico.



Componente		
(1)	Número de serie	
(2)	Número de producto	
(3)	Período de garantía	

- Etiqueta del Certificado de autenticidad de Microsoft® (sólo en algunos modelos anteriores a Windows 8): contiene la clave del producto Windows. Es posible que necesite la clave del producto para solucionar problemas del sistema operativo o actualizarlo. Las plataformas preinstaladas de HP con Windows 8 o Windows 8.1 no tienen la etiqueta física, pero cuentan con una Clave de producto digital instalada electrónicamente.
- NOTA: Los sistemas operativos de Microsoft reconocen y activan automáticamente esta Clave de producto digital en una reinstalación del sistema operativo Windows 8 o Windows 8.1 con métodos de recuperación aprobados por HP.
- Etiqueta(s) reglamentaria(s): proporciona(n) información normativa sobre el equipo.
- Etiqueta(s) de certificación inalámbrica: proporciona(n) información sobre dispositivos inalámbricos opcionales y las marcas de aprobación de algunos países o regiones en los cuales se ha aprobado el uso de los dispositivos.

# 14 Especificaciones

- Alimentación de entrada
- Entorno operativo

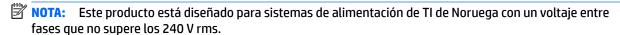
## Alimentación de entrada

La información sobre la alimentación provista en esta sección puede ser útil si planea viajar a otro país con el equipo.

El equipo funciona con alimentación de CC, que puede ser suministrada por una fuente de alimentación de CA o de CC. La fuente de alimentación de CA debe ser de 100-240 V, 50-60 Hz. Aunque una fuente autónoma de alimentación de CC puede alimentar el equipo, éste sólo deberá alimentarse con un adaptador de CA o una fuente de alimentación de CC suministrada y aprobada por HP para su uso con este equipo.

El equipo puede funcionar con alimentación de CC que tenga las siguientes especificaciones.

Alimentación de entrada	Clasificación
Voltaje y corriente de funcionamiento	19,5 V CC a 2,31 A - 45 W
	19,5 V CC a 3,33 A - 65 W



NOTA: La corriente y el voltaje de funcionamiento se pueden encontrar en la etiqueta normativa del sistema.

## **Entorno operativo**

Factor	Métrico	Estados Unidos		
Temperatura				
En funcionamiento (grabando un disco óptico)	5 °C a 35 °C	41 °F a 95 °F		
Sin funcionar	-20 °C a 60 °C	-4 °F a 140 °F		
Humedad relativa (sin condensación)				
En funcionamiento	10% a 90%	10% a 90%		
Sin funcionar	5% a 95%	5% a 95%		
Altitud máxima (sin presurización)				
En funcionamiento	-15 m a 3.048 m	-50 pies a 10.000 pies		
Sin funcionar	-15 m a 12.192 m	-50 pies a 40.000 pies		

# 15 Accesibilidad

HP diseña, produce y comercializa productos y servicios que puede utilizar cualquier persona, incluidas las personas con discapacidades físicas, ya sea de manera independiente o con dispositivos de apoyo apropiados.

## Tecnologías de apoyo compatibles

Los productos HP son compatibles con una amplia variedad de tecnologías de apoyo para el sistema operativo y pueden configurarse para funcionar con tecnologías de apoyo adicionales. Utilice la función Búsqueda en su dispositivo para obtener más información sobre los recursos de apoyo.



NOTA: Para obtener información adicional sobre un producto de tecnología de apoyo en concreto, póngase en contacto con el sistema de atención al cliente de ese producto.

## Contacto con soporte técnico

Mejoramos constantemente la accesibilidad de nuestros productos y servicios, y apreciamos cualquier comentario de los usuarios. Si tiene un problema con un producto o desea informarnos sobre los recursos de accesibilidad que le hayan ayudado, póngase en contacto con nosotros mediante el teléfono +1 (888) 259-5707, de lunes a viernes, de 6:00 a 21:00 (UTC -7). Si tiene discapacidad auditiva o problemas de audición y usa TRS/VRS/WebCapTel, póngase en contacto con nosotros si necesita soporte técnico o tiene preguntas acerca de la accesibilidad llamando al teléfono +1 (877) 656-7058, de lunes a viernes, de 6:00 a 21:00 (UTC -7).



NOTA: El soporte se brinda sólo en inglés.

# A De viaje con el equipo

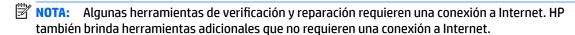
Para lograr mejores resultados, siga estos consejos sobre viajes y envíos:

- Prepare el equipo para viajar o para enviarlo:
  - Haga copias de seguridad de su información.
  - Extraiga todos los discos y todas las tarjetas multimedia externas, como las tarjetas de memoria.
    - PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de daños al equipo, a una unidad o la pérdida de información, extraiga el medio de la unidad antes de extraerla de su compartimiento y antes de transportar, almacenar o viajar con una unidad.
  - Apague y luego desconecte todos los dispositivos externos.
  - Apague el equipo.
- Lleve una copia de seguridad de su información. Mantenga la copia de seguridad separada del equipo.
- Al viajar en avión, lleve el equipo como equipaje de mano; no lo despache con el resto de su equipaje.
  - PRECAUCIÓN: Evite exponer la unidad a campos magnéticos. Los dispositivos de seguridad con campos magnéticos incluyen los dispositivos detectores y sensores de seguridad de los aeropuertos. Las correas transportadoras y dispositivos de seguridad similares de los aeropuertos que verifican el equipaje de mano usan rayos X en lugar de magnetismo y no dañan las unidades.
- El uso del equipo durante el vuelo queda a discreción de la aerolínea. Si pretende usar el equipo durante un vuelo, consúltelo previamente con la aerolínea.
- Si el equipo no va a utilizarse y va a permanecer desconectado de una fuente de alimentación externa durante más de dos semanas, retire la batería y guárdela por separado.
- Si va a enviar el equipo o una unidad, use un empaque de protección adecuado y coloque una etiqueta que indique "FRÁGIL".
- Si el equipo cuenta con un dispositivo inalámbrico o un módulo de banda ancha móvil HP instalado, como un dispositivo 802.11b/g, GSM (Global System for Mobile Communications) o GPRS (General Packet Radio Service), es posible que en algunos entornos el uso de estos dispositivos sea restringido. Tales restricciones pueden aplicarse a bordo de aeronaves, en hospitales, cerca de productos explosivos y en áreas de riesgo. Si no está seguro sobre la política que se aplica al uso de un dispositivo específico, pida autorización para usarlo antes de encenderlo.
- Si está realizando un viaje internacional, siga estas sugerencias:
  - Consulte las normas de aduana relacionadas con equipos en cada país o región al que viaje.
  - Verifique los requisitos de cables de alimentación y adaptadores de cada lugar donde planee usar el equipo. El voltaje, la frecuencia y las configuraciones de los enchufes son variables.
  - ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, un incendio o daños al equipo, no intente alimentar el equipo con un transformador de tensión usado para electrodomésticos.

# B Solución de problemas

## Recursos para solucionar problemas

Acceda a información adicional sobre el equipo y a enlaces a sitios web por medio de HP Support
Assistant. Para acceder a HP Support Assistant, en la pantalla de Inicio, seleccione la aplicación HP
Support Assistant.



 Comuníquese con el soporte técnico de HP. Para obtener soporte técnico en EE. UU., visite <a href="http://www.hp.com/go/contactHP">http://www.hp.com/go/contactHP</a>. Para obtener soporte técnico en todo el mundo, visite <a href="http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html">http://welcome.hp.com/country/us/en/wwcontact\_us.html</a>.

Elija entre los siguientes tipos de soporte:

- Chat en línea con un técnico de HP.
- NOTA: Cuando el chat no se encuentra disponible en un idioma en particular, está disponible en inglés.
- Números de teléfono del soporte técnico de HP en todo el mundo.
- Encontrar un centro de servicios de HP.

## Resolución de problemas

Las siguientes secciones describen diversos problemas frecuentes y sus soluciones.

## El equipo no puede iniciarse

Si el equipo no se enciende cuando presiona el botón de inicio/apagado, las siguientes sugerencias pueden ayudarle a determinar porqué el equipo no se inicia:

- Si el equipo está conectado a una toma eléctrica de CA, conecte otro dispositivo eléctrico para asegurarse de que esté suministrando la alimentación adecuada.
  - NOTA: Utilice sólo el adaptador de CA suministrado o uno aprobado por HP para este equipo.
- Si su equipo está conectado a una fuente de alimentación externa distinta de una toma eléctrica de CA, conéctelo a una toma eléctrica de CA usando el adaptador de CA. Asegúrese de que las conexiones del cable de alimentación y del adaptador de CA estén firmes.

#### La pantalla del equipo está en blanco

Si la pantalla está en blanco pero no ha apagado el equipo, una o más de estas configuraciones puede ser la causa:

- El equipo puede estar en estado de suspensión. Para salir de la suspensión, presione brevemente el botón de inicio/apagado. La suspensión es un recurso de ahorro de energía que apaga la pantalla. El sistema puede iniciar la suspensión mientras el equipo esté encendido pero no está en uso, o cuando el equipo haya alcanzado un nivel de batería bajo. Para cambiar estas y otras configuraciones de energía, haga clic con el botón derecho en el icono de la Batería en el escritorio de Windows en el área de notificación, en el extremo derecho de la barra de tareas, y luego haga clic en Preferencias.
- Es posible que el equipo no esté configurado para mostrar la imagen en la pantalla. Para transferir la imagen a la pantalla del equipo, presione fn+f4. En la mayoría de los modelos, cuando una pantalla externa opcional, como un monitor, está conectada al equipo, la imagen puede mostrarse en la pantalla del equipo o en la pantalla externa, o en ambos dispositivos simultáneamente. Cuando presiona fn+f4 repetidamente, la imagen alterna entre la pantalla del equipo, una o más pantallas externas y de forma simultánea en la pantalla de todos los dispositivos.

#### El software está funcionando de manera anormal

Si el software deja de responder o lo hace de manera anormal, reinicie el equipo moviendo el puntero hacia el lado derecho de la pantalla. Cuando aparezcan los accesos, haga clic en **Configuración.** Haga clic en el icono **Iniciar/Apagar** y luego en **Apagar**. Si no puede reiniciar el equipo utilizando este procedimiento, consulte la siguiente sección, El equipo está encendido pero no responde en la página 91.

#### El equipo está encendido pero no responde

Si el equipo está encendido pero no responde a los comandos del software o del teclado, intente realizar los siguientes procedimientos de apagado de emergencia, en la secuencia indicada, hasta que logre apagarlo:

PRECAUCIÓN: Los procedimientos de apagado de emergencia ocasionan la pérdida de la información no guardada.

- Mantenga presionado el botón de inicio/apagado por lo menos cinco segundos.
- Desconecte su equipo de la fuente de alimentación externa y retire la batería.

## El equipo está inusualmente caliente

Es normal que la temperatura del equipo sea relativamente elevada mientras este está en uso. Sin embargo, si siente que el equipo está *inusualmente* caliente, es posible que se esté sobrecalentando debido al bloqueo de un orificio de ventilación.

Si sospecha que el equipo se está sobrecalentando, apáguelo y déjelo enfriar hasta alcanzar la temperatura ambiente. Asegúrese de que ningún orificio de ventilación esté obstruido mientras utiliza el equipo.

¡ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de lesiones por calor o sobrecalentamiento del equipo, no coloque el equipo directamente sobre sus piernas ni obstruya los orificios de ventilación. Use el equipo sólo sobre una superficie plana y firme. No permita que ninguna superficie dura, como una impresora opcional adyacente, o una superficie blanda, como cojines, alfombras o ropa, bloqueen el flujo de aire. Tampoco permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como cojines, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El equipo y el adaptador de CA cumplen con los límites de temperatura de superficie accesible por el usuario definidos por el Estándar internacional para la seguridad del equipamiento de tecnología de la información (IEC 60950).

NOTA: El ventilador del equipo se iniciará automáticamente para enfriar los componentes internos y evitar el sobrecalentamiento. Es normal que el ventilador interno efectúe un ciclo de encendido y apagado reiteradamente durante el funcionamiento.

#### Un dispositivo externo no funciona

Siga estas sugerencias en caso de que un dispositivo externo no funcione según lo esperado:

- Encienda el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén bien conectados.
- Cerciórese de que el dispositivo esté recibiendo energía eléctrica.
- Asegúrese de que el dispositivo, especialmente si se trata de un dispositivo antiguo, sea compatible con su sistema operativo.
- Cerciórese de que los controladores adecuados estén instalados y actualizados.

#### La conexión de red inalámbrica no funciona

Si la conexión a una red inalámbrica no funciona correctamente, siga estas sugerencias:

- Para habilitar o deshabilitar un dispositivo de red cableada o inalámbrica, haga clic en el icono de
  Conexión de red en el escritorio de Windows, en el área de notificación, en el extremo derecho de la
  barra de tareas. Para activar un dispositivo, haga clic en el nombre del dispositivo y luego haga clic en
  Conectar. Para deshabilitar el dispositivo, haga clic en el nombre del dispositivo y luego haga clic en
  Desconectar.
- Asegúrese de que el dispositivo de conexiones inalámbricas esté encendido.
- Asegúrese de que las antenas inalámbricas del equipo estén libres de obstrucciones.
- Asegúrese de que el módem por cable o DSL y su cable de alimentación estén conectados correctamente y que los indicadores luminosos de alimentación estén encendidos.
- Asegúrese de que el enrutador inalámbrico o el punto de acceso estén conectados adecuadamente a su adaptador de alimentación y al módem por cable o DSL, y de que los indicadores luminosos estén encendidos.
- Desconecte y vuelva a conectar todos los cables y luego apague y vuelva a encender el dispositivo.

## No se puede reproducir un disco

- Guarde su trabajo y cierre todos los programas abiertos antes de reproducir un CD o un DVD.
- Cierre sesión en Internet antes de reproducir un CD o un DVD.
- Asegúrese de que insertó el disco adecuadamente.
- Asegúrese de que el disco esté limpio. Si es necesario, limpie el disco con agua filtrada y un paño libre de pelusas. Limpie desde el centro del disco hacia el borde externo.
- Revise que el disco no tenga rayones. Si encuentra alguno, trate el disco con un kit para reparación de discos ópticos disponible en muchas tiendas de artículos electrónicos.
- Desactive el modo de suspensión antes de reproducir el disco.
  - No inicie la suspensión mientras reproduce un disco. De lo contrario, puede aparecer un mensaje de advertencia que le preguntará si desea continuar. Si aparece este mensaje, haga clic en **No**. Después de que haga clic en No, el equipo puede comportarse de alguna de estas formas:

La reproducción puede reanudarse.

#### 0 bien:

 Puede cerrarse la ventana de reproducción del programa multimedia. Para volver a reproducir el disco, haga clic en el botón **Reproducir** en su programa multimedia para reiniciar el disco. En casos excepcionales, podrá ser necesario salir del programa y luego reiniciarlo.

#### Una película no puede verse en una pantalla externa

- Si tanto la pantalla del equipo como la pantalla externa están encendidas, presione fn+f4 una o más veces para alternar entre ambas pantallas.
- 2. Ajuste las configuraciones del monitor para que la pantalla externa sea la pantalla principal:
  - **a.** Haga clic con el botón derecho en un área libre del escritorio de Windows y seleccione **Resolución de pantalla**.
  - **b.** Especifique una pantalla primaria y una pantalla secundaria.
- NOTA: Al utilizar ambas pantallas, la imagen del DVD no aparecerá en ninguna de las pantallas designadas como pantalla secundaria.

#### El proceso de grabación de un disco no se inicia, o se detiene antes de completarse

- Asegúrese de que todos los programas están cerrados.
- Desactive el modo de suspensión.
- Cerciórese de que está usando el tipo correcto de disco para su unidad.
- Asegúrese de que el disco está insertado adecuadamente.
- Seleccione una velocidad de grabación menor y vuelva a intentarlo.
- Si está copiando un disco, guarde la información del disco de origen en su unidad de disco duro antes de intentar grabar los contenidos en un nuevo disco y luego haga la grabación desde su disco duro.

# C Descarga electrostática

La descarga electrostática es la liberación de electricidad estática cuando dos objetos entran en contacto, por ejemplo, el impacto que recibe cuando camina sobre una alfombra y toca la perilla de metal de una puerta.

Una descarga de electricidad estática desde los dedos u otro conductor electrostático puede dañar componentes electrónicos.

Para evitar daños al equipo, a la unidad o pérdida de información, observe estas medidas de precaución:

- Si las instrucciones de extracción o instalación le indican que desconecte el equipo, desenchúfelo después de conectarse adecuadamente a tierra y antes de retirar una cubierta.
- Mantenga los componentes en sus estuches de protección contra electrostática hasta que esté listo para instalarlos.
- Evite tocar pines, conductores y circuitos. Manipule los componentes electrónicos lo menos posible.
- Use herramientas no magnéticas.
- Antes de manipular componentes, descargue la electricidad estática tocando la superficie metálica sin pintura del componente.
- Si retira un componente, colóquelo en un estuche de protección contra electrostática.

Si necesita más información acerca de la electricidad estática o ayuda para la extracción o instalación de un componente, comuníquese con el soporte técnico de HP.

# Índice

A	botón de conexiones inalámbricas	conexión a una WLAN corporativa
accesibilidad 88	15	18
actualización 76	botón de expulsión de la unidad	conexión a una WLAN pública 18
actualizaciones críticas, software	óptica, identificación 3	configuración
67	botones	audio para HDMI 36
adaptador de CA, prueba 46	derecho del Touchpad 7	configuración de conexión a
ahorro, energía 43	expulsión de la unidad óptica 3	Internet 17
alimentación	inicio/apagado 10, 37	configuración de opciones de
batería 39	izquierdo del TouchPad 7	energía 38
alimentación, conector 5	volumen 32	configuración de protección con
alimentación de CA externa, uso 45		contraseña en la reactivación 39
alimentación de entrada 87	C	configuración de una WLAN 17
alimentación por batería 39	cables	contraseña de administrador 59
almacenamiento de una batería 44	USB 49	contraseña de Automatic DriveLock
altavoces, identificación 10	cámara web 6, 33	extracción 66
antenas inalámbricas,	cámara web, identificación 6	ingreso 65
identificación 6	compartimiento de la batería 86	Contraseña de DriveLock
antenas WLAN, identificación 6	componentes	cambio 64
antenas WWAN, identificación 6	inferior 13	configuración 63
apagado 37	pantalla 6	descripción 62
apagado del equipo 37	parte frontal 14	extracción 65
área del TouchPad	parte lateral derecha 3	ingreso 64
identificación 7	parte lateral izquierda 5	contraseña de usuario 59
auriculares y micrófonos, conexión	parte superior 7	contraseñas
33	concentradores 48	administrador 59
_	concentradores USB 48	Administrador del BIOS 60
В	conector de alimentación,	DriveLock 62
batería	identificación 5	usuario 59
ahorro de energía 43	conector de auriculares (salida de	controles inalámbricos
almacenamiento 44	audio) 3	botón 15
descarga 41	conector de entrada de audio	sistema operativo 15
eliminación 44	(micrófono), identificación 3	cubierta de la batería,
muestra la carga restante 41	conector de micrófono (entrada de	identificación 13
niveles de batería bajos 41	audio), identificación 3	cuidado de su equipo 71
sustitución 44	conector de red, identificación 4	
BIOS	conector de salida de audio	D
actualización 79	(auriculares), identificación 3	descarga electrostática 94
descarga de una actualización	conectores	de viaje con el equipo 44, 86
80	entrada de audio (micrófono) 3	dispositivo Bluetooth 15
determinación de la versión 80	red 4	Dispositivo Bluetooth 21
bloq mayús, indicador luminoso 8	RJ-45 (red) 4	dispositivos de alta definición,
bloq num, indicador luminoso 8	salida de audio (auriculares) 3	conexión 35
bloq num en un teclado numérico	conector RJ-45 (red), identificación	dispositivos de seguridad de los
externo 31	4	aeropuertos 51
	conexión a una WLAN 18	dispositivos externos 50

dispositivos externos opcionales,	(movimiento de pinza con dos	indicador luminoso de silencio del
uso 50	dedos) 25	micrófono, identificación 8
dispositivos señaladores,	gesto táctil de rotación en el	información de la batería,
preferencias de configuración 23	TouchPad 26	obtención 40
Dispositivos USB	GPS 20	información normativa
conexión 49	ш	etiqueta reglamentaria 86
descripción 48	H	etiquetas de certificación de
extracción 49	HDMI, configuración de audio 36	conexiones inalámbricas 86
dispositivo WLAN 16, 86	hibernación	inicio/apagado, botón 37
dispositivo WWAN 15	inicio 38	inicio/apagado, identificación del
Dispositivo WWAN 18	salida 38	botón 10
DVD del sistema operativo	HP 3D DriveGuard 57	inicio/apagado, interruptor 37
Windows 76	HP Client Security 67	interruptor de inicio/apagado 37
_	HP Mobile Broadband, desactivado	
E	19	L
energía	HP Mobile Connect 20	lector de huellas digitales 68
ahorro 43	HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)	lector de huellas digitales,
opciones 38	descarga 84	identificación 11
entorno operativo 87	uso 83	lector de tarjetas de memoria,
equipo, viaje 44, 89	HP Touchpoint Manager 67	identificación 14
estados de ahorro de energía 38		limpieza de su equipo 71
etiqueta de Bluetooth 86	I	luz de fondo del teclado 29
etiqueta de certificación de	imagen en la pantalla, alternancia	
conexiones inalámbricas 86	29	M
etiqueta del Certificado de	indicadores luminosos	mantenimiento
autenticidad de Microsoft 86	alimentación 8	Desfragmentador de disco 56
etiqueta de WLAN 86	batería 5	Liberador de espacio en disco 57
etiquetas	bloq mayús 8	medios de grabación 38
Bluetooth 86	bloq num 8	medios de lectura 38
certificación inalámbrica 86	cámara web 6	micrófonos internos, identificación
Certificado de autenticidad de	conexiones inalámbricas 8	6
Microsoft 86	micrófono en silencio 8	módulo de memoria
número de serie 86	RJ-45 (red) 4	extracción 69
reglamentarias 86	unidad de disco duro 14	identificación 14
WLAN 86	indicadores luminosos, unidad de	inserción 70
	disco duro 57	sustitución 69
F	indicadores luminosos de	mouse, externo
Face Recognition 33	alimentación 8	configuración de preferencias
función, identificación de las teclas	indicador luminoso de conexiones	23
12	inalámbricas 8, 15	movimiento de desplazamiento en el
funciones de audio, verificación 33	indicador luminoso de la batería 5	TouchPad 24
	indicador luminoso de la cámara web,	
G	identificación 6	N
gestos táctiles en el TouchPad	indicador luminoso de la cámara web	nivel de batería bajo 41
Acercamiento/alejamiento con dos	integrada, identificación 6	nivel de batería crítico 38
dedos 25	indicador luminoso de la unidad de	nombre y número de producto,
desplazamiento 24	disco duro 14, 57	equipo 86
rotación 26	Indicador luminoso del TouchPad,	número de serie 86
Gestos táctiles en el TouchPad:	identificación 8	número de serie, equipo 86
acercamiento/alejamiento	<del>-</del>	, , ,

0	restauración de la unidad de disco	teclados numéricos, identificación
orificios de ventilación,	duro 75	30
identificación 5, 13	RJ-45 (red), identificación de los	tecla esc, identificación 12
	indicadores luminosos 4	tecla fn, identificación 12, 29
P		teclas
partición de recuperación 75	S	esc 12
pestillo, bloqueo de la batería 13	seguridad, inalámbrica 17	fn 12
pestillo, liberación de la batería 13	sistema no responde 37	función 12
pestillo de bloqueo de la batería 13	SoftPaq, descarga 73	Tecla de Windows 12
pestillo de liberación de la batería	software	volumen 32
13	actualizaciones críticas 67	teclas de acceso rápido
problemas, solución 90	antivirus 66	ajuste de volumen 30
prueba de un adaptador de CA 46	Desfragmentador de disco 56	alternancia de la imagen en
puerto de monitor externo 5, 35	firewall 66	pantalla 29
puerto HDMI, conexión 35	Liberador de espacio en disco 57	aumentar el brillo de la pantalla
puerto HDMI, identificación 5	software antivirus 66	29
puertos	software de firewall 66	aumento del volumen del
HDMI 5, 35	Software del Desfragmentador de	altavoz 30
monitor externo 5, 35	disco 56	descripción 29
USB 3	Software del Liberador de espacio en	disminución del volumen del
VGA 35	disco 57	altavoz 30
puertos USB, identificación 3, 5	solución de problemas	disminuir el brillo de la pantalla
Puerto USB 3.0 5	grabación de disco 93	29
puerto VGA, conexión 35	reproducción del disco 92	luz de fondo del teclado 29
	soporte heredado, USB 78	micrófono en silencio 30
R	Soporte para USB heredado 78	Suspensión 29
ranura para cable de seguridad,	Sure Start	uso 29
identificación 5	uso 84	teclas de acceso rápido del teclado,
ranura para tarjeta SIM,	suspensión	identificación 29
identificación 14	inicio 38	teclas del brillo de la pantalla 29
ranuras	salida 38	teclas de volumen, identificación
cable de seguridad 5		30
Tarjeta SIM 14	T	temperatura 44
recuperación 76	tarjeta de memoria 38	temperatura de la batería 44
recuperación (f11) 75	extracción 47	tipo de unidad 38
recuperación de la unidad de disco	formatos admitidos 47	TouchPad
duro 75	inserción 47	botones 7
red inalámbrica (WLAN)	Tarjeta SIM	uso 23
conexión 18	inserción 19	
conexión a una WLAN	tecla bloq num, identificación 30	U
corporativa 18	tecla de silencio del micrófono,	unidad de disco duro
conexión a una WLAN pública 18	identificación 30	externo 50
equipo necesario 17	tecla de Windows, identificación 12	extracción 54
radio de acción 18	teclado numérico	HP 3D DriveGuard 57
seguridad 17	numérico integrado 12	instalación 55
uso 16	teclado numérico externo	unidad de disco duro, identificación
resolución de problemas, pantalla	bloq num 31	14
externa 93	uso 30	unidades
restablecer 76	teclado numérico integrado,	disco duro 50
	identificación 12, 30	externo 50

```
manipulación 51
   ópticas 50
   uso 51
unidad externa 50
unidad óptica 50
unidad óptica, identificación 3
USB, cable, conexión 49
us0
   estados de ahorro de energía 38
   fuente de alimentación de CA
    externa 45
utilidad de configuración
   exploración y selección 78
   restauración de la configuración
    de fábrica 79
Utilidad de configuración del equipo
   Contraseña de administrador de
    BIOS 60
   Contraseña de DriveLock 62
   exploración y selección 78
   restauración de la configuración
    de fábrica 79
Verificación de la batería 41
verificación de las funciones de
 audio 33
viajes con el equipo 89
video 34
volumen
   ajuste 32
   botones 32
   teclas 32
W
Windows
   Actualización 76
   Restablecimiento 76
```